

## Inhalt

### Allgemeiner Teil

#### **Kantonsrat**

Session des Kantonsrates des Kantons Luzern	3507
Ablauf der Referendumsfrist für ein Gesetz	3511

#### **Regierungsrat**

Kostenteiler Kanton – Gemeinden in der Volksschulbildung	3511
--	------

#### **Departemente**

Entscheidsmitteilung	3513
Ergebnis des zweiten Wahlganges der Neuwahl von zwei Mitgliedern des Ständerates für die Amtsdauer 2015–2019	3513
Ergebnisse der kantonalen Volksabstimmungen vom 15. November 2015	3519
Publikationen nach § 135 Absatz 4 des Stimmrechtsgesetzes vom 25. Oktober 1988	3527
Entscheidsmitteilungen	3529

#### **Gemeinden**

Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf	3531
Stadt Luzern: Ergebnisse der städtischen Volksabstimmung vom 15. November 2015	3531
Stadt Luzern: Fakultatives Referendum	3532
Gemeinde Kriens: Tempo-30-Zone Waldheim-, Minoletti- und Meisterstrasse	3533

#### **Grundstückerwerb**

3534

#### **Planungs- und Baurecht**

Gemeinde Buchrain: Genehmigung der Gestaltungsplanänderung Flurweid	3553
Öffentliche Planaufgaben	3553

#### **Öffentliche Beschaffungen**

Ausschreibung von Bauarbeiten	3558
Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen	3564
Zuschlag öffentliche Beschaffungen	3567

#### **Offene Stellen**

3568

---

## Inhalt

### Gerichtlicher Teil

#### **Bezirksgerichte**

Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidungsmitteilung	3577
Entscheidungsmitteilung	3577
Aufforderung zur Kostensicherung	3578
Gerichtliches Verbot	3578
Kapitalaufrufe	3578
Kraftloserklärung	3580

#### **Schuldbetreibung und Konkurs**

Konkurseröffnungen und Schuldenrufe	3580
Vorläufige Konkurspublikationen	3584
Kollokationspläne und Inventare	3586
Einstellung der Konkursverfahren	3591
Schluss des Konkursverfahrens	3592
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung	3592
Widerruf der betreibungsrechtlichen Grundstücksteigerung	3593
Bestätigung des Nachlassvertrages	3594

## Allgemeiner Teil

### **Kantonsrat**

#### ***Session des Kantonsrates des Kantons Luzern***

Die Mitglieder des Kantonsrates werden auf

**Montag, 30. November 2015**, 9–12 und 14–18 Uhr,

**Dienstag, 1. Dezember 2015**, 9–12 und 14–18 Uhr,

**Montag, 7. Dezember 2015**, 9–12 und 14–18 Uhr,

zu einer Session in den Kantonsratssaal in Luzern eingeladen.

Am Dienstagvormittag, 1. Dezember 2015, findet um 8 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst in der Jesuitenkirche in Luzern statt. Die Geschäfte, welche der Kantonsrat zu behandeln hat, finden sich in der nachstehenden Traktandenliste.

Luzern, 19. November 2015

Der Kantonsratspräsident: Franz Wüest

### **Traktanden**

#### ***Sachgeschäfte und dazugehörnde parlamentarische Vorstösse***

1. Eröffnungen
2. Beschlussfassung über die dringliche Behandlung der parlamentarischen Vorstösse
3. B 6      Legislaturprogramm 2015–2019, Entwurf Kantonsratsbeschluss über die Kenntnisnahme / Staatskanzlei  
*Planungs- und Finanzkommission*
4. B 18    A    Aufgaben- und Finanzplan (AFP) 2016–2019; Bericht und Entwürfe von Kantonsratsbeschlüssen  
– Kantonsratsbeschluss über den Aufgaben- und Finanzplan 2016–2019 / Finanzdepartement  
*Planungs- und Finanzkommission*
5. B 18    B    Aufgaben- und Finanzplan (AFP) 2016–2019; Bericht und Entwürfe von Kantonsratsbeschlüssen  
– Kantonsratsbeschluss über den Voranschlag 2016 des Kantons Luzern / Finanzdepartement  
*Planungs- und Finanzkommission*

6. B 18 C Aufgaben- und Finanzplan (AFP) 2016–2019; Bericht und Entwürfe von Kantonsratsbeschlüssen  
– Kantonsratsbeschluss über die Festsetzung des Steuerfusses für die Staatssteuern im Jahr 2016 / Finanzdepartement  
*Planungs- und Finanzkommission*
7. P 49 Postulat Dickerhof Urs und Mit. über keine Beitragskürzung für Bildungslehrgänge beziehungsweise Rückgängigmachung der angekündigten Reduktion von Bildungslehrgängen, welche zu einer Berufsprüfung / Höheren Fachprüfung führen / Eröffnet am: 14.09.2015 Bildungs- und Kulturdepartement
8. A 69 Anfrage Budmiger Marcel und Mit. über die Gründe und Konsequenzen der geplanten Schliessung der Fachklasse Grafik / Eröffnet am: 03.11.2015 Bildungs- und Kulturdepartement
9. A 74 Anfrage Müller Guido und Mit. über Fakten zur Fachklasse Grafik / Eröffnet am: 03.11.2015 Bildungs- und Kulturdepartement
10. A 75 Anfrage Wismer-Felder Priska und Mit. über die Kostenentwicklung der letzten Jahre im Volksschulbildungsbereich / Eröffnet am: 03.11.2015 Bildungs- und Kulturdepartement
11. M 16 Motion Zemp Baumgartner Yvonne und Mit. über die Verwendung der Bundesgelder zur individuellen Verbilligung der Krankenkassenprämien / Eröffnet am: 29.06.2015 Gesundheits- und Sozialdepartement
12. A 71 Anfrage Zemp Baumgartner Yvonne und Mit. über individuelle Prämienvverbilligung (IPV): jährliche Verschlechterung der Rahmenbedingungen trotz steigenden Prämien / Eröffnet am: 03.11.2015 Gesundheits- und Sozialdepartement
13. A 72 Anfrage Truttmann-Hauri Susanne und Mit. über die Auswirkungen der Kürzungen im SEG-Bereich bei den sozialen Institutionen / Eröffnet am: 03.11.2015 Gesundheits- und Sozialdepartement
14. A 70 Anfrage Fanaj Ylfete und Mit. über den Abbau bei der Luzerner Polizei und die Folgen / Eröffnet am: 03.11.2015 Justiz- und Sicherheitsdepartement
15. B 11 Zulassung zu Sachwaltermandaten; Entwurf Änderung des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs / Justiz- und Sicherheitsdepartement  
*1. Beratung*  
*Kommission Justiz und Sicherheit*
16. B 8 Volksinitiative «Eine Fremdsprache auf der Primarstufe»; Entwurf Kantonsratsbeschluss / Bildungs- und Kulturdepartement  
*Kommission Erziehung, Bildung und Kultur*

17. B 3 Änderung der Kantonsstrasse K33 Rümli-  
brücke Schachen in den  
Gemeinden Malters und Werthenstein; Entwurf Dekret über einen  
Sonderkredit / Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement  
*Kommission Verkehr und Bau*
18. B 4 Bau Hochwasserrückhaltebecken Mühle sowie Neubau Eindolung  
Hohenrainstrasse, Gemeinden Ballwil und Hohenrain; Entwurf  
Dekret über einen Sonderkredit / Bau-, Umwelt- und Wirtschafts-  
departement  
*Kommission Verkehr und Bau*
19. B 12 Investitionsprojekt «Neuerschliessung Sörenberg-Rothorn»; Entwurf  
Dekret über einen Sonderkredit für ein Darlehen und eine Bürg-  
schaft / Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement  
*Kommission Wirtschaft und Abgaben*
20. B 5 Planungsbericht Durchgangsbahnhof Luzern; Entwurf Kantonsrats-  
beschluss über die Kenntnisnahme von der Projektierung und Reali-  
sierung des Durchgangsbahnhofs / Bau-, Umwelt- und Wirtschafts-  
departement  
*Kommission Verkehr und Bau*
21. P 28 Postulat Müller Guido und Mit. über eine zeitnahe Realisierung des  
Doppelspurausbaus Rotsee und Planung einer Direktverbindung  
Rotsee – Bahnhof Emmenbrücke / Eröffnet am: 14.09.2015 Bau-,  
Umwelt- und Wirtschaftsdepartement
22. B 15 Bau eines Asylzentrums Grosshof, Kriens; Entwurf Dekret über  
einen Sonderkredit / Finanzdepartement  
*Kommission Verkehr und Bau*
23. B 13 Auslagerung Rechenzentren für den Kanton Luzern; Entwurf Dekret  
über einen Sonderkredit für den Betrieb von zwei externen Rechen-  
zentren / Finanzdepartement  
*Staatspolitische Kommission*
24. Wechsel in ständigen Kommissionen

### **Parlamentarische Vorstösse**

25. M 7 Motion Fässler Peter und Mit. über einen modifizierten Planungs-  
bericht über den Schutz vor Naturgefahren / Eröffnet am: 22.06.2015  
Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement
26. A 41 Anfrage Meyer Jörg und Mit. über den Waldabstand bei fragwür-  
digem Chalet-Umbau in Meggen / Eröffnet am: 14.09.2015 Bau-,  
Umwelt- und Wirtschaftsdepartement

27. P 552 Postulat Hunkeler Yvonne und Mit. über kostengünstigeres öffentliches Bauen / Eröffnet am: 30.06.2014 Finanzdepartement i.V. mit Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement
28. M 4 Motion Odermatt Markus namens der VBK über den Erwerb der Immobilien der Heilpädagogischen Schule Willisau / Eröffnet am: 22.06.2015 Finanzdepartement i.V. mit Bildungs- und Kulturdepartement
29. A 10 Anfrage Bossart Rolf und Mit. über Sanktionen bei Prüfungsbetrug an den Kantonsschulen / Eröffnet am: 22.06.2015 Bildungs- und Kulturdepartement
30. P 18 Postulat Bossart Rolf und Mit. über Sanktionen bei Betrügereien an den Kantonsschulen / Eröffnet am: 29.06.2015 Bildungs- und Kulturdepartement
31. A 654 Anfrage Zemp Baumgartner Yvonne und Mit. über Prozesse und Verfahren bei Vernehmlassungen, Gesetzes- und Verordnungsänderungen / Eröffnet am: 27.01.2015 Staatskanzlei i.V. mit Gesundheits- und Sozialdepartement
32. P 3 Postulat Hartmann Armin und Mit. über die Ausfertigung und die Verbreitung der protokollarischen Rangordnung / Eröffnet am: 22.06.2015 Staatskanzlei
33. P 21 Postulat Schneider Andy und Mit. über gesundheitsschädigendes Glyphosat / Eröffnet am: 29.06.2015 Gesundheits- und Sozialdepartement i.V. mit Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement
34. A 48 Anfrage Budmiger Marcel und Mit. über Keine Mitwirkungsrechte des Personals am Luzerner Kantonsspital? / Eröffnet am: 14.09.2015 Gesundheits- und Sozialdepartement
35. A 52 Anfrage Camenisch Räto B. und Mit. über die Konsequenzen des geplanten Rahmenabkommens zur institutionellen Einbindung in die EU für den Kanton Luzern / Eröffnet am: 15.09.2015 Staatskanzlei
36. P 60 Postulat Grüter Franz und Mit. über eine Neuregelung der Aufforderung zur medizinischen Prüfung für Autolenker ab dem siebzigsten Lebensjahr / Eröffnet am: 03.11.2015 Justiz- und Sicherheitsdepartement
37. A 24 Anfrage Amrein Ruedi und Mit. über die Kosten des Hochwasserschutzes / Eröffnet am: 29.06.2015 Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement
38. P 32 Postulat Schmid-Ambauen Rosy und Mit. über wirkungsvollere Massnahmen der CO-Messungen bei Holzfeuerungen / Eröffnet am: 14.09.2015 Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement

39. A 55      Anfrage Zurbriggen Roger und Mit. über die kantonale Förderung von angewandter Forschung und Entwicklung in KMU und Hochschulen / Eröffnet am: 15.09.2015 Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement i. V. mit Bildungs- und Kulturdepartement
40. A 33      Anfrage Grüter Franz und Mit. über die Steuerfolgen des limitierten Fahrkostenabzugs als Folge der Fabi-Vorlage / Eröffnet am: 14.09.2015 Finanzdepartement

### ***Ablauf der Referendumsfrist für ein Gesetz***

Der Kantonsrat des Kantons Luzern hat am 14. September 2015 das Gesetz über den Justizvollzug beschlossen. Die Vorlage wurde im Kantonsblatt Nr. 38 vom 19. September 2015 veröffentlicht. Die Referendumsfrist ist am 18. November 2015 unbenützt abgelaufen. Den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes bestimmt der Regierungsrat.

Luzern, 19. November 2015

Staatskanzlei Luzern

---

## **Regierungsrat**

### ***Kostenteiler Kanton – Gemeinden in der Volksschulbildung***

Im Planungsbericht an den Kantonsrat über den Kostenteiler Kanton – Gemeinden in der Volksschulbildung vom 20. Oktober 2015 werden verschiedene Varianten dieser Kostenaufteilung untersucht. Der Regierungsrat unterbreitet dem Kantonsrat den Planungsbericht mit Entwurf eines Kantonsratsbeschlusses zur Kenntnisnahme.

Der Kantonsrat forderte in den letzten Jahren verschiedentlich einen höheren Kantonsbeitrag an das kommunale Volksschulangebot, idealerweise einen Kostenteiler zwischen Kanton und Gemeinden von 50:50. Heute trägt der Kanton 25 Prozent dieser Kosten. In seinem Planungsbericht untersucht der Regierungsrat eine Variante mit Erhöhung des Kantonsbeitrages auf 30 Prozent (Variante 1) und eine Variante mit hälftiger Aufteilung zwischen Kanton und Gemeinden (Variante 2). Er plädiert für die vertiefte Analyse des Anliegens im Rahmen der Aufgaben- und Finanzreform

2018. Gemäss § 29 des Gesetzes über die Volksschulbildung vom 22. März 1999 trägt der Kanton die Gesamtverantwortung für die Volksschule. Das kommunale Volksschulangebot (Regelschule) ist eine gemeinsame Aufgabe des Kantons und der Gemeinden. Die Kantonsbeiträge wurden in den letzten Jahren bereits mehrmals angepasst beziehungsweise neu berechnet. Der Kanton beteiligt sich seit 2012 zu 25 Prozent an den Kosten der kommunalen Volksschule, die Gemeinden übernehmen 75 Prozent. Es handelt sich dabei um Pro-Kopf-Beiträge je Schüler und Schülerin. Nicht nur die Vorstösse aus dem Kantonsrat, sondern auch die Auswertung der Finanzreform 08 zeigten, dass die Gemeinden mit dem Kostenteiler nach wie vor nicht zufrieden sind. Langfristig wird ein Kostenteiler 50:50 verlangt. Auch in Evaluationen und Forschungsarbeiten zum Thema «Zusammenarbeit Kanton und Gemeinden in der Volksschulbildung» wird diese Forderung als wichtige Verbesserungsmassnahme regelmässig genannt. Der Regierungsrat hat daher die zwei oben genannten Varianten geprüft und deren Kostenauswirkungen berechnet.

In der Variante 1 (Kostenteiler 30:70) würde der Kanton rund 27 Millionen Franken zusätzlich an die Betriebskosten der kommunalen Volksschule ausrichten. Als Kompensation wären folgende Massnahmen möglich:

- Erhöhung des Steuerbezugs beim Kanton um  $\frac{1}{60}$ -Einheit ohne oder mit Kompensation bei den Gemeinden,
- Erhöhung des Gemeindeanteils an der individuellen Prämienverbilligung und/oder bei den Ergänzungsleistungen.

In der Variante 2 (Kostenteiler 50:50) würde der Kanton rund 133 Millionen zusätzlich an die Betriebskosten der kommunalen Volksschule ausrichten. Der Mehrbetrag könnte über einen Steuereffizienzaustausch kompensiert werden. Dieser würde allerdings zu einer starken Annäherung der Gemeindesteuerfüsse innerhalb des Kantons führen. Die Auswirkungen auf die Gemeinden könnten abgefedert werden durch

- ein neues Ausgleichsgefäss mit einmalig oder jährlich ermittelten Ausgleichszahlungen direkt zwischen den Gemeinden,
- Anpassung des kantonalen Finanzausgleichs (Ressourcen- und Bildungslastenausgleich).

Die Realisierung der Variante 2 (50:50) würde bedeutende Eingriffe in die Steuerlandschaft und in den kantonalen Finanzausgleich erfordern. Bei der Variante 1 (30:70) kann die Haushaltneutralität bei den Gemeinden einfacher erreicht werden, doch auch diese hätte Auswirkungen auf die Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden. Deshalb soll das Thema nicht isoliert weiterbearbeitet werden. Die Thematik soll im Rahmen der soeben gestarteten Aufgaben- und Finanzreform 2018 berücksichtigt werden. Es kann aber heute schon festgehalten werden, dass es auch bei dieser umfassenden Überprüfung der Aufgabenteilung zwischen dem Kanton und den Gemeinden nicht einfach sein wird, die Variante 2 zu realisieren, da sie eine sehr grosse finanzielle Veränderung mit sich bringt.

## Departemente

### Gesundheits- und Sozialdepartement

#### **Entscheidsmitteilung**

an *Balaj Blerenda*, geboren am 24. Oktober 1991, letztmals wohnhaft gewesen in Obernau, Schützenrain 28, über die Verfügung vom 16. November 2015 betreffend Vermittlungsfähigkeit.

Balaj Blerenda wird aufgefordert, die Verfügung bis 21. Dezember 2015 bei der Dienststelle Wirtschaft und Arbeit, Stab Recht, Bürgenstrasse 12, 6002 Luzern, einzusehen und abzuholen. Unterlässt sie dies, gilt die Verfügung als am letzten Tag der Frist eröffnet. Gegen die Verfügung kann innert 30 Tagen nach der Eröffnung bei der Dienststelle Wirtschaft und Arbeit, Stab Recht, Bürgenstrasse 12, Postfach 3439, 6002 Luzern, schriftlich Einsprache erhoben werden. Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten sowie in deutscher Sprache abgefasst sein. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Allfällige Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizufügen.

Die 30-tägige Frist steht still vom siebten Tag vor Ostern bis und mit dem siebten Tag nach Ostern, vom 15. Juli bis und mit dem 15. August sowie vom 18. Dezember bis und mit dem 2. Januar.

Luzern, 16. November 2015

Dienststelle Wirtschaft und Arbeit, Stab Recht

### Justiz- und Sicherheitsdepartement

#### **Ergebnis des zweiten Wahlganges der Neuwahl von zwei Mitgliedern des Ständerates für die Amtsdauer 2015–2019**

*Das Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern,*

gestützt auf § 80 Absatz 3 des Stimmrechtsgesetzes vom 25. Oktober 1988, die Anordnung der Neuwahlen des Nationalrates und Ständerates vom 9. Juni 2015, *macht bekannt:*

#### **I.**

Das Ergebnis des zweiten Wahlganges der Neuwahl von zwei Mitgliedern des Ständerates vom 15. November 2015 ist gemäss den amtlichen Verbalen Folgendes:

Ständeratswahlen 2015 2. Wahlgang

Wahltag: 15.11.2015

Gemeinde	Wahlzettel					Stimmen haben erhalten						Stimmeteiligung in %
	Stimmberechtigte	Eingelegte WZ	Gültige WZ	Ungültige WZ	Leere WZ	Birrer-Heimo Prisca	Estermann Yvette	Grabler Konrad	Müller Damian	Schweizer Rudolf	Vereinzelte	
<b>Wahlkreis Luzern-Stadt</b>												
Luzern	53383	20205	19916	278	11	10485	3570	13428	7033	282	73	37.85
Total Luzern-Stadt	53383	20205	19916	278	11	10485	3570	13428	7033	282	73	37.85
<b>Wahlkreis Luzern-Land</b>												
Adligenswil	3845	1687	1662	22	3	722	412	1070	702	22	6	43.88
Buchrain	3921	1352	1333	19	0	459	331	874	660	16	1	34.48
Dierikon	960	266	266	0	0	75	81	161	124	8	3	27.71
Ebikon	8569	2724	2672	42	10	970	725	1737	1212	62	7	31.79
Gisikon	780	292	286	5	1	75	108	171	133	6	0	37.44
Greppen	673	241	240	1	0	53	77	151	139	7	1	35.81
Honau	276	110	109	1	0	31	45	57	50	2	1	39.86
Horw	9468	3990	3925	56	9	1484	830	2659	1715	94	11	42.14
Kriens	18690	8453	8365	75	13	3049	1800	4784	2814	225	19	45.23
Malters	4980	2180	2143	36	1	589	659	1264	1093	142	9	43.78
Meggen	4908	2417	2381	27	9	694	597	1553	1299	45	6	49.25
Meierskappel	893	291	289	2	0	79	111	156	128	3	0	32.59
Root	2807	858	855	2	1	243	274	529	429	15	2	30.57
Schwarzenberg	1267	555	550	5	0	114	206	309	287	16	2	43.80
Udligenswil	1621	720	715	5	0	205	208	449	369	8	4	44.42
Vitznau	849	351	347	2	2	98	95	200	176	2	5	41.34
Weggis	2833	1111	1093	17	1	268	329	687	574	24	5	39.22
Total Luzern Land	67340	27598	27231	317	50	9208	6888	16811	11904	697	82	40.98
<b>Wahlkreis Hochdorf</b>												
Aesch	818	330	326	3	1	65	116	179	196	8	1	40.34
Altwis	271	136	134	1	1	43	44	77	69	3	0	50.18
Ballwil	1952	791	779	11	1	149	281	458	462	15	2	40.52
Emmen	16500	5274	5224	47	3	2104	1536	3104	2156	105	10	31.96

Ständeratswahlen 2015 2. Wahlgang

Wahltag: 15.11.2015

Gemeinde	Wahlzettel					Stimmen haben erhalten						Stimmteilnahme in %
	Stimmberechtigte	Eingelegte WZ	Gültige WZ	Ungültige WZ	Leere WZ	Birrer-Heimo Prisca	Estermann Yvette	Graber Konrad	Müller Damian	Schweizer Rudolf	Vereinzelte	
Ermensee	609	337	334	3	0	60	58	196	255	2	0	55.34
Eschenbach	2584	1219	1210	8	1	307	329	889	793	34	8	47.17
Hitzkirch	3473	1706	1681	22	3	361	428	953	1087	35	2	49.12
Hochdorf	6193	2363	2328	29	6	686	493	1566	1404	35	7	38.16
Hohenrain	1819	721	715	6	0	174	210	432	397	12	1	39.64
Inwil	1682	629	615	12	2	128	177	390	377	11	4	37.40
Rain	1803	815	800	15	0	193	191	525	492	13	5	45.20
Römerswil	1228	555	547	8	0	107	196	314	342	10	2	45.20
Rothenburg	5253	2589	2548	35	6	1218	609	1622	1006	37	7	49.29
Schongau	724	276	276	0	0	53	99	150	171	4	0	38.12
Total Hochdorf	44909	17741	17517	200	24	5648	4767	10855	9207	324	49	39.50

Wahlkreis Sursee

Beromünster	4373	1789	1769	19	1	411	448	1174	1095	43	3	40.91
Büron	1387	501	495	6	0	99	152	287	268	8	0	36.12
Buttisholz	2157	976	963	7	6	195	304	620	540	17	5	45.25
Eich	1273	582	572	8	2	136	160	368	341	7	1	45.72
Geuensee	1704	573	567	6	0	165	164	353	292	5	4	33.63
Grosswangen	2109	936	934	2	0	142	213	628	630	14	0	44.38
Hildisrieden	1556	773	765	8	0	168	201	505	472	18	0	49.68
Knutwil	1478	562	554	8	0	131	152	360	322	9	0	38.02
Mauensee	956	371	366	3	2	127	100	250	200	13	2	38.81
Neuenkirch	4569	1878	1859	17	2	532	500	1155	1014	44	8	41.10
Nottwil	2494	994	984	7	3	279	302	608	514	23	1	39.86
Oberkirch	2973	1242	1221	17	4	409	285	843	633	24	4	41.78
Rickenbach	2040	806	789	14	3	101	222	512	560	11	1	39.51
Ruswil	4961	2195	2159	32	4	543	619	1348	1200	61	8	44.25
Schenkon	2114	866	860	6	0	184	263	553	500	13	0	40.96
Schlierbach	552	263	262	1	0	50	62	171	172	1	0	47.64

## Ständeratswahlen 2015 2. Wahlgang

Wahltag: 15.11.2015

Gemeinde	Wahlzettel					Stimmen haben erhalten						Stimmeteiligung in %
	Stimmberedtigte	Eingelegte WZ	Gültige WZ	Ungültige WZ	Leere WZ	Birrer-Heimo Prisca	Estermann Yvette	Grabler Konrad	Müller Damian	Schweizer Rudolf	Vereinzelte	
Sempach	2975	1521	1510	11	0	484	264	1098	845	12	4	51.13
Sursee	6647	2644	2608	27	9	1019	528	1762	1228	64	10	39.78
Triengen	2703	1652	1641	10	1	194	286	590	546	22	3	61.12
Total Sursee	49021	21124	20878	209	37	5369	5225	13185	11372	409	54	43.09
<b>Wahlkreis Willisau</b>												
Alberswil	462	182	182	0	0	14	59	121	131	7	0	39.39
Altbüron	730	303	300	3	0	42	83	168	201	4	1	41.51
Altishofen	1017	323	318	5	0	84	72	212	194	8	2	31.76
Dagmersellen	3537	1298	1284	11	3	256	387	799	737	34	1	36.70
Ebersecken	289	134	133	1	0	14	41	67	84	2	0	46.37
Egolzwil	1062	399	397	0	2	63	91	279	270	6	0	37.57
Ettiswil	1902	754	743	11	0	119	180	491	507	9	3	39.64
Fischbach	508	202	199	3	0	19	88	102	109	3	0	39.76
Gettnau	696	283	283	0	0	23	91	182	211	2	0	40.66
Grossdietwil	617	247	246	1	0	37	74	153	150	9	0	40.03
Hergiswil	1358	522	515	6	1	50	177	328	316	10	2	38.44
Luthern	936	340	338	2	0	34	112	216	232	5	0	36.32
Menznau	2047	869	859	7	3	101	296	523	531	11	1	42.45
Nebikon	1493	569	563	5	1	79	145	341	406	8	2	38.11
Pfaffnau	1758	548	541	6	1	118	169	327	300	18	1	31.17
Reiden	4412	1400	1394	5	1	328	413	838	810	34	3	31.73
Roggliwil	498	178	178	0	0	28	71	97	108	11	2	35.74
Schötz	2667	911	906	3	2	171	261	596	508	17	1	34.16
Ufhusen	659	217	214	2	1	19	84	129	148	2	2	32.93

Ständeratswahlen 2015 2. Wahlgang

Wahltag: 15.11.2015

Gemeinde	Wahlzettel					Stimmen haben erhalten						Stimmteiligung in %
	Stimmberechtigte	Eingelegte WZ	Gültige WZ	Ungültige WZ	Leere WZ	Birrer-Heimo Prisca	Estermann Yvette	Graber Konrad	Müller Damian	Schweizer Rudolf	Vereinzelte	
Wauwil	1200	417	417	0	0	86	117	262	246	12	0	34.75
Wikon	1005	309	308	1	0	81	121	174	139	7	2	30.75
Willisau	5608	2574	2549	20	5	615	651	1672	1479	50	10	45.90
Zell	1396	502	500	2	0	79	190	277	289	20	4	35.96
Total Willisau	35857	13481	13367	94	20	2460	3973	8354	8106	289	37	37.60
<b>Wahlkreis Entlebuch</b>												
Doppleschwand	529	242	239	3	0	15	123	116	135	2	2	45.75
Entlebuch	2498	1433	1408	25	0	180	628	735	796	22	2	57.37
Escholzmatt-Marbach	3294	1322	1309	9	4	169	584	720	628	11	0	40.13
Flühli	1255	708	701	6	1	60	310	392	370	3	3	56.41
Hasle	1304	588	580	8	0	71	262	310	299	13	1	45.09
Romoos	524	212	211	1	0	21	94	123	108	0	0	40.46
Schüpfheim	3048	1490	1477	8	5	287	582	834	727	20	7	48.88
Werthenstein	1404	559	558	1	0	89	226	301	267	28	5	39.81
Wolhusen	2857	1208	1195	12	1	268	416	729	598	23	5	42.28
Total Entlebuch	16713	7762	7678	73	11	1160	3225	4260	3928	122	25	46.44
<b>Zusammenstellung</b>												
Wahlkreis Luzern-Stadt	53383	20205	19916	278	11	10485	3570	13428	7033	282	73	37.85
Wahlkreis Luzern-Land	67340	27598	27231	317	50	9208	6888	16811	11904	697	82	40.98
Wahlkreis Hochdorf	44909	17741	17517	200	24	5648	4767	10855	9207	324	49	39.50
Wahlkreis Sursee	49021	21124	20878	209	37	5369	5225	13185	11372	409	54	43.09
Wahlkreis Willisau	35857	13481	13367	94	20	2460	3973	8354	8106	289	37	37.60
Wahlkreis Entlebuch	16713	7762	7678	73	11	1160	3225	4260	3928	122	25	46.44
Gesamttotal	267223	107911	106587	1171	153	34330	27648	66893	51550	2123	320	40.38

## Sitzverteilung

### Ständeratswahlen 2015 2. Wahlgang Wahltag: 15.11.2015

**Gemeinde:** Total alle Wahlkreise

Stimmberechtigte: **267'223**

Stimmeteiligung: **40.38%**

		Mitglieder
eingelegte Wahlzettel .....		107'911
- abzüglich	leere Wahlzettel	153
	ungültige Wahlzettel	1'171
<b>gültige Wahlzettel .....</b>		<b>106'587</b>
darauf befinden sich Linien (gültige Wahlzettel x Sitze) .....		213'174
- abzüglich	leere Stimmen (Linien)	30'310
	ungültige Stimmen (Linien)	0
<b>gültige Kandidatenstimmen .....</b>		<b>182'864</b>

<b>Als Mitglied erhalten Stimmen</b>	<b>Stimmen</b>	<b>gewählt</b>
Graber Konrad, dipl. Wirtschaftsprüfer/Betriebsökonom HWV, Kriens	66'893	Ja
Müller Damian, Leiter Verkauf Aussendienst, Hitzkirch	51'550	Ja
Birrer-Heimo Prisca, Wirtschaftsingenieurin/Konsumentenschützerin, Rothenburg	34'330	Nein
Estermann Yvette, Ärztin, Kriens	27'648	Nein
Schweizer Rudolf, Carrosseriespengler/Werkleiter, Malters	2'123	Nein
Einzelne Stimmen	320	

## II.

Im zweiten Wahlgang ist gewählt, wer die höchste Stimmzahl erreicht (relatives Mehr). Aus der vorstehenden Zusammenstellung geht hervor, dass als Mitglieder des Ständerates die höchste Stimmzahl erhalten haben und damit gewählt sind:

1. *Graber Konrad, Kriens*
2. *Müller Damian, Hitzkirch*

## III.

Stimmrechtsbeschwerden gegen den zweiten Wahlgang der Neuwahl des Ständerates sind bis 25. November 2015 beim Regierungsrat eingeschrieben einzureichen.

## IV.

Dieser Beschluss ist zu veröffentlichen.

Luzern, 17. November 2015

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern  
Der Regierungsrat: Paul Winiker

## **Ergebnis der kantonalen Volksabstimmung vom 15. November 2015 über die Volksinitiative «Kinder fördern – Eltern stützen, Ergänzungsleistungen für Familien»**

*Das Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern,*

nach Prüfung der amtlichen Verbale der Volksabstimmung vom 15. November 2015 über die Volksinitiative «Kinder fördern – Eltern stützen, Ergänzungsleistungen für Familien»,

unter Hinweis auf das Stimmrechtsgesetz vom 25. Oktober 1988,

*macht bekannt:*

1. Die Abstimmungsergebnisse lauten:

**Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «Kinder fördern - Eltern stützen, Ergänzungsleistungen für Familien»**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet. %
		eingel.	leere	ungült.	gültige			
<b>Wahlkreis Luzern-Stadt</b>								
Luzern	53'371	20'743	215	123	20'405	6'528	13'877	38.87
	53'371	20'743	215	123	20'405	6'528	13'877	38.87

### **Wahlkreis Luzern-Land**

Adligenswil	3'845	1'627	9	14	1'604	352	1'252	42.31
Buchrain	3'921	1'458	14	17	1'427	253	1'174	37.18
Dierikon	960	272	2	3	267	52	215	28.33
Ebikon	8'569	2'744	9	25	2'710	626	2'084	32.02
Gisikon	780	291	2	1	288	44	244	37.31
Greppen	671	243	1	0	242	35	207	36.21
Honau	276	108	2	0	106	11	95	39.13
Horw	9'460	4'082	35	18	4'029	931	3'098	43.15
Kriens	18'683	7'195	46	27	7'122	1'817	5'305	38.51
Malters	4'980	2'341	27	16	2'298	481	1'817	47.01
Meggen	4'909	2'558	19	5	2'534	434	2'100	52.11
Meierskappel	891	275	2	3	270	46	224	30.86
Root	2'807	875	4	2	869	161	708	31.17

**Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «Kinder fördern - Eltern stützen,  
Ergänzungsleistungen für Familien»**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet. %
		eingel.	leere	ungült.	gültige			
Schwarzenberg	1'267	549	0	4	545	96	449	43.33
Udligenswil	1'621	696	2	8	686	107	579	42.94
Vitznau	851	340	7	1	332	72	260	39.95
Weggis	2'834	1'156	5	8	1'143	172	971	40.79
	67'325	26'810	186	152	26'472	5'690	20'782	39.82

**Wahlkreis Hochdorf**

Aesch	818	315	1	0	314	37	277	38.51
Altwis	272	131	0	1	130	32	98	48.16
Ballwil	1'949	768	1	9	758	97	661	39.40
Emmen	16'521	5'476	24	13	5'439	1'308	4'131	33.15
Ermensee	607	300	0	1	299	38	261	49.42
Eschenbach	2'584	1'196	5	13	1'178	171	1'007	46.28
Hitzkirch	3'473	1'527	9	16	1'502	253	1'249	43.97
Hochdorf	6'193	2'225	19	12	2'194	434	1'760	35.93
Hohenrain	1'819	671	0	4	667	104	563	36.89
Inwil	1'681	629	2	6	621	74	547	37.42
Rain	1'803	763	0	11	752	94	658	42.32
Römerswil	1'225	563	2	7	554	70	484	45.96
Rothenburg	5'267	2'440	20	17	2'403	431	1'972	46.33
Schongau	724	256	0	1	255	35	220	35.36
	44'936	17'260	83	111	17'066	3'178	13'888	38.41

**Wahlkreis Sursee**

Beromünster	4'373	1'700	8	9	1'683	240	1'443	38.87
Büron	1'387	469	1	4	464	76	388	33.81
Buttisholz	2'152	952	5	12	935	108	827	44.24
Eich	1'275	572	1	4	567	71	496	44.86
Geuensee	1'699	541	3	0	538	109	429	31.84
Grosswangen	2'107	851	8	5	838	79	759	40.39
Hildisrieden	1'556	739	1	4	734	108	626	47.49
Knutwil	1'478	549	6	5	538	80	458	37.14
Mauensee	957	330	1	5	324	84	240	34.48
Neuenkirch	4'569	1'814	8	12	1'794	275	1'519	39.70
Nottwil	2'496	932	5	12	915	143	772	37.34
Oberkirch	2'976	1'230	4	9	1'217	215	1'002	41.33

**Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «Kinder fördern - Eltern stützen, Ergänzungsleistungen für Familien»**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet. %
		eingel.	leere	ungült.	gültige			
Rickenbach	2'040	757	3	11	743	91	652	37.11
Ruswil	4'980	2'180	17	13	2'150	419	1'731	43.78
Schenkon	2'114	846	1	5	840	119	721	40.02
Schlierbach	552	259	1	0	258	24	234	46.92
Sempach	2'975	1'430	4	15	1'411	250	1'161	48.07
Sursee	6'647	2'541	15	24	2'502	665	1'837	38.23
Triengen	2'707	971	9	10	952	164	788	35.87
	49'040	19'663	101	159	19'403	3'320	16'083	40.10

**Wahlkreis Willisau**

Alberswil	462	171	1	2	168	22	146	37.01
Altbüron	728	282	1	2	279	44	235	38.74
Altishofen	1'017	330	0	4	326	57	269	32.45
Dagmersellen	3'537	1'261	0	8	1'253	182	1'071	35.65
Ebersecken	289	115	4	1	110	11	99	39.79
Egolzwil	1'061	379	1	5	373	47	326	35.72
Ettiswil	1'896	727	7	12	708	91	617	38.34
Fischbach	508	190	3	0	187	32	155	37.40
Gettnau	696	284	1	3	280	45	235	40.80
Grossdietwil	617	237	2	1	234	45	189	38.41
Hergiswil	1'358	493	1	5	487	64	423	36.30
Luthern	936	317	2	3	312	62	250	33.87
Menznau	2'047	811	4	14	793	97	696	39.62
Nebikon	1'492	589	0	5	584	74	510	39.48
Pfaffnau	1'755	554	2	6	546	81	465	31.57
Reiden	4'412	1'462	6	8	1'448	217	1'231	33.14
Roggliswil	497	181	0	1	180	30	150	36.42
Schötz	2'666	917	3	1	913	128	785	34.40
Ufhusen	659	227	0	0	227	20	207	34.45
Wauwil	1'200	401	0	0	401	60	341	33.42
Wikon	1'005	302	1	0	301	45	256	30.05
Willisau	5'601	2'361	18	20	2'323	406	1'917	42.15
Zell	1'396	478	1	2	475	64	411	34.24
	35'835	13'069	58	103	12'908	1'924	10'984	36.47

**Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «Kinder fördern - Eltern stützen,  
Ergänzungsleistungen für Familien»**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet. %
		eingel.	leere	ungült.	gültige			
<b>Wahlkreis Entlebuch</b>								
Doppleschwand	529	225	0	0	225	37	188	42.53
Entlebuch	2'498	1'268	6	22	1'240	164	1'076	50.76
Escholzmatt-Marbach	3'294	1'204	5	7	1'192	188	1'004	36.55
Flühli	1'253	654	7	2	645	86	559	52.19
Hasle	1'307	570	6	5	559	84	475	43.61
Romoos	524	192	0	1	191	35	156	36.64
Schüpfheim	3'048	1'353	9	14	1'330	179	1'151	44.39
Werthenstein	1'404	576	3	3	570	93	477	41.03
Wolhusen	2'857	1'225	5	4	1'216	204	1'012	42.88
	16'714	7'267	41	58	7'168	1'070	6'098	43.48

**Zusammenfassung**

Wahlkreis Luzern-Stadt	53'371	20'743	215	123	20'405	6'528	13'877	38.87
Wahlkreis Luzern-Land	67'325	26'810	186	152	26'472	5'690	20'782	39.82
Wahlkreis Hochdorf	44'936	17'260	83	111	17'066	3'178	13'888	38.41
Wahlkreis Sursee	49'040	19'663	101	159	19'403	3'320	16'083	40.10
Wahlkreis Willisau	35'835	13'069	58	103	12'908	1'924	10'984	36.47
Wahlkreis Entlebuch	16'714	7'267	41	58	7'168	1'070	6'098	43.48
	267'221	104'812	684	706	103'422	21'710	81'712	39.22

2. Beschwerden gegen die kantonale Abstimmung sind binnen zehn Tagen seit dem Abstimmungstag beim Regierungsrat des Kantons Luzern eingeschrieben einzureichen.
3. Dieser Beschluss ist zu veröffentlichen.

Luzern, 17. November 2015

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern  
Der Regierungsrat: Paul Winiker

## **Ergebnis der kantonalen Volksabstimmung vom 15. November 2015 über die Volksinitiative «Für eine gerechte Aufteilung der Pflegefinanzierung»**

*Das Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern,*

nach Prüfung der amtlichen Verbale der Volksabstimmung vom 15. November 2015 über die Volksinitiative «Für eine gerechte Aufteilung der Pflegefinanzierung», unter Hinweis auf das Stimmrechtsgesetz vom 25. Oktober 1988,

*macht bekannt:*

1. Die Abstimmungsresultate lauten:

**Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «Für eine gerechte Aufteilung der Pflegefinanzierung»**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet. %
		eingel.	leere	ungült.	gültige			
<b>Wahlkreis Luzern-Stadt</b>								
Luzern	53'371	20'794	288	140	20'366	4'505	15'861	38.96
	53'371	20'794	288	140	20'366	4'505	15'861	38.96

### **Wahlkreis Luzern-Land**

Adligenswil	3'845	1'624	11	14	1'599	450	1'149	42.24
Buchrain	3'921	1'456	23	17	1'416	465	951	37.13
Dierikon	960	271	2	3	266	80	186	28.23
Ebikon	8'569	2'760	18	25	2'717	707	2'010	32.21
Gisikon	780	288	1	1	286	91	195	36.92
Greppen	671	245	4	0	241	54	187	36.51
Honau	276	108	2	0	106	33	73	39.13
Horw	9'460	4'073	35	18	4'020	930	3'090	43.05
Kriens	18'683	7'178	56	27	7'095	2'182	4'913	38.42
Malters	4'980	2'337	23	16	2'298	701	1'597	46.93
Meggen	4'909	2'553	34	5	2'514	504	2'010	52.01
Meierskappel	891	275	3	3	269	82	187	30.86
Root	2'807	876	4	2	870	233	637	31.21

**Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «Für eine gerechte Aufteilung der Pflegefinanzierung»**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet. %
		eingel.	leere	ungült.	gültige			
Schwarzenberg	1'267	548	4	4	540	129	411	43.25
Udligenswil	1'621	696	3	8	685	167	518	42.94
Vitznau	851	338	7	1	330	99	231	39.72
Weggis	2'834	1'154	7	8	1'139	227	912	40.72
	67'325	26'780	237	152	26'391	7'134	19'257	39.78

**Wahlkreis Hochdorf**

Aesch	818	315	0	0	315	88	227	38.51
Altwis	272	131	1	1	129	73	56	48.16
Ballwil	1'949	767	1	9	757	197	560	39.35
Emmen	16'521	5'452	44	15	5'393	1'788	3'605	33.00
Ermensee	607	294	2	1	291	75	216	48.43
Eschenbach	2'584	1'191	8	13	1'170	220	950	46.09
Hitzkirch	3'473	1'537	11	16	1'510	457	1'053	44.26
Hochdorf	6'193	2'222	20	12	2'190	570	1'620	35.88
Hohenrain	1'819	672	1	4	667	174	493	36.94
Inwil	1'681	632	6	6	620	125	495	37.60
Rain	1'803	763	4	11	748	141	607	42.32
Römerswil	1'225	563	3	7	553	167	386	45.96
Rothenburg	5'267	2'430	23	17	2'390	531	1'859	46.14
Schongau	724	256	0	1	255	80	175	35.36
	44'936	17'225	124	113	16'988	4'686	12'302	38.33

**Wahlkreis Sursee**

Beromünster	4'373	1'697	14	9	1'674	344	1'330	38.81
Büron	1'387	468	5	4	459	149	310	33.74
Buttisholz	2'152	954	9	12	933	214	719	44.33
Eich	1'275	569	1	4	564	129	435	44.63
Geuensee	1'699	542	6	0	536	176	360	31.90
Grosswangen	2'107	851	2	6	843	147	696	40.39
Hildisrieden	1'556	740	3	4	733	168	565	47.56
Knutwil	1'478	549	5	5	539	136	403	37.14
Mauensee	957	358	3	5	350	84	266	37.41
Neuenkirch	4'569	1'806	11	12	1'783	420	1'363	39.53
Nottwil	2'496	930	7	12	911	246	665	37.26
Oberkirch	2'976	1'242	2	9	1'231	235	996	41.73

**Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «Für eine gerechte Aufteilung der Pflegefinanzierung»**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet. %
		eingel.	leere	ungült.	gültige			
Rickenbach	2'040	757	6	11	740	119	621	37.11
Ruswil	4'980	2'226	22	14	2'190	605	1'585	44.70
Schenkon	2'114	847	4	5	838	169	669	40.07
Schlierbach	552	259	3	0	256	62	194	46.92
Sempach	2'975	1'426	6	15	1'405	256	1'149	47.93
Sursee	6'647	2'711	31	24	2'656	610	2'046	40.79
Triengen	2'707	969	10	10	949	250	699	35.80
	49'040	19'901	150	161	19'590	4'519	15'071	40.58

**Wahlkreis Willisau**

Alberswil	462	152	1	2	149	30	119	32.90
Altbüren	728	282	0	2	280	94	186	38.74
Altishofen	1'017	328	4	4	320	80	240	32.25
Dagmersellen	3'537	1'262	0	8	1'254	307	947	35.68
Ebersecken	289	115	4	1	110	38	72	39.79
Egolzwil	1'061	377	2	5	370	81	289	35.53
Ettiswil	1'896	727	4	12	711	145	566	38.34
Fischbach	508	191	2	0	189	99	90	37.60
Gettnau	696	285	4	2	279	90	189	40.95
Grossdietwil	617	237	0	1	236	68	168	38.41
Hergiswil	1'358	493	3	5	485	129	356	36.30
Luthern	936	316	1	3	312	123	189	33.76
Menznau	2'047	812	4	14	794	266	528	39.67
Nebikon	1'492	589	3	5	581	129	452	39.48
Pfaffnau	1'755	552	1	6	545	135	410	31.45
Reiden	4'412	1'458	12	8	1'438	413	1'025	33.05
Roggliswil	497	181	1	1	179	47	132	36.42
Schötz	2'666	913	5	1	907	233	674	34.25
Ufhusen	659	227	1	0	226	67	159	34.45
Wauwil	1'200	401	8	0	393	102	291	33.42
Wikon	1'005	302	2	0	300	94	206	30.05
Willisau	5'601	2'360	17	20	2'323	547	1'776	42.14
Zell	1'396	477	8	2	467	98	369	34.17
	35'835	13'037	87	102	12'848	3'415	9'433	36.38

**Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «Für eine gerechte Aufteilung der Pflegefinanzierung»**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet. %
		eingel.	leere	ungült.	gültige			
<b>Wahlkreis Entlebuch</b>								
Doppleschwand	529	224	0	0	224	90	134	42.34
Entlebuch	2'498	1'267	7	22	1'238	454	784	50.72
Escholzmatt-Marbach	3'294	1'208	7	7	1'194	501	693	36.67
Flühli	1'253	652	5	2	645	265	380	52.04
Hasle	1'307	573	2	5	566	282	284	43.84
Romoos	524	188	1	0	187	74	113	35.88
Schüpfheim	3'048	1'353	6	14	1'333	470	863	44.39
Werthenstein	1'404	575	1	3	571	282	289	40.95
Wolhusen	2'857	1'227	7	4	1'216	523	693	42.95
	16'714	7'267	36	57	7'174	2'941	4'233	43.48

**Zusammenfassung**

Wahlkreis Luzern-Stadt	53'371	20'794	288	140	20'366	4'505	15'861	38.96
Wahlkreis Luzern-Land	67'325	26'780	237	152	26'391	7'134	19'257	39.78
Wahlkreis Hochdorf	44'936	17'225	124	113	16'988	4'686	12'302	38.33
Wahlkreis Sursee	49'040	19'901	150	161	19'590	4'519	15'071	40.58
Wahlkreis Willisau	35'835	13'037	87	102	12'848	3'415	9'433	36.38
Wahlkreis Entlebuch	16'714	7'267	36	57	7'174	2'941	4'233	43.48
	267'221	105'004	922	725	103'357	27'200	76'157	39.29

2. Beschwerden gegen die kantonale Abstimmung sind binnen zehn Tagen seit dem Abstimmungstag beim Regierungsrat des Kantons Luzern eingeschrieben einzureichen.
3. Dieser Beschluss ist zu veröffentlichen.

Luzern, 17. November 2015

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern  
Der Regierungsrat: Paul Winiker

**Publikationen nach § 135 Absatz 4 des Stimmrechtsgesetzes vom 25. Oktober 1988**

I.

**Kantonale Volksinitiative «Für eine hohe Bildungsqualität im Kanton Luzern»**

Gestützt auf § 20 der Verfassung des Kantons Luzern stellen die unterzeichnenden Stimmberechtigten des Kantons Luzern folgendes Initiativbegehren auf Ergänzung der Kantonsverfassung in der Form einer allgemeinen Anregung:

- «1. Im Kanton angestellte Lehrpersonen verfügen über die notwendigen und anerkannten Lehrdiplome für den Unterricht auf der jeweiligen Schulstufe. Kanton und Gemeinden stellen genügend Mittel zur Verfügung, um die Qualität der Bildung nachhaltig zu garantieren.
2. Zur Förderung der Chancengleichheit der Lernenden werden auf der Sekundarstufe II keine Schulgelder erhoben, soweit nicht bereits das Bundesrecht diese Vorgabe macht.
3. Auf der Sekundarstufe II bietet der Kanton Luzern neben Langzeit- und Kurzzeitgymnasium eine breite Palette an dualen Ausbildungen und schulisch organisierter Grundbildung an.
4. Das Angebot der Volksschule ist kommunal und das Angebot der Sekundarstufe II regional verankert.»

Ablauf der Sammlungsfrist: 20. November 2016.

Luzern, 17. November 2015

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern  
Dienststelle Gemeinden, Handelsregister und Staatsarchiv

II.

**Kantonale Volksinitiative «Für eine sichere Gesundheitsversorgung im ganzen Kanton Luzern»**

Gestützt auf § 21 der Verfassung des Kantons Luzern stellen die unterzeichnenden Stimmberechtigten des Kantons Luzern folgendes Initiativbegehren auf Änderung des Spitalgesetzes vom 11. September 2006 in der Form des ausgearbeiteten Entwurfs:

**«§ 1 Zweck**

<sup>1</sup> Dieses Gesetz bezweckt,

- a. die Gewährleistung einer wirksamen, zweckmässigen, flächendeckenden und wirtschaftlichen Spitalversorgung für die Kantonseinwohnerinnen und -einwohner,

## § 2 *Spitalversorgung*

<sup>1</sup> Die Spitalversorgung umfasst

- b. weitere Leistungen, die den Spitälern und Geburtshäusern durch Gesetz, Verträge, Leistungsaufträge und Leistungsvereinbarungen übertragen werden, wie die Sicherstellung der flächendeckenden Notfallversorgung, die Aus- und Weiterbildung, Lehre und Forschung sowie Nebenleistungen.

## § 4a *Spitalliste*

<sup>2</sup> In die Spitalliste aufgenommen werden nur Spitäler und Geburtshäuser, die folgende Voraussetzungen erfüllen:

- b. Nachweis der Aus- und Weiterbildung einer im Verhältnis zum gesamtkantonalen Bedarf angemessenen Zahl von medizinischem und pflegerischem Fachpersonal,
- d. Nachweis eines den Qualitätsanforderungen entsprechenden, durch den Kanton vorgegebenen Fachpersonalschlüssels bei Pflegepersonal sowie medizinischem und therapeutischem Personal.

## § 6d *Abgeltung gemeinwirtschaftlicher Leistungen*

<sup>1</sup> Der Kanton gewährt Listenspitälern zur Sicherstellung der Spitalversorgung im Rahmen der verfügbaren Mittel und des Leistungsauftrags nach § 5 Staatsbeiträge für die Erbringung gemeinwirtschaftlicher Leistungen. Ein besonderes Gewicht wird dabei auf die Versorgung der Bevölkerung ländlicher Gebiete und vulnerablen Gruppen gelegt.

## § 7 *Rechtsform, Leistungsangebot und Betriebsstandorte*

<sup>1</sup> Die kantonalen Spitäler werden unter der Bezeichnung «Luzerner Kantonsspital» und «Luzerner Psychiatrie» in zwei öffentlich-rechtlichen Anstalten mit eigener Rechtspersönlichkeit (im Folgenden Unternehmen genannt) zusammengefasst. Eigner der kantonalen Spitäler ist der Kanton Luzern.

<sup>2</sup> Das «Luzerner Kantonsspital» mit Sitz in Luzern umfasst das Zentrumsspital Luzern, die beiden Grundversorgungsspitäler Sursee und Wolhusen und die Luzerner Höhenklinik Montana. Das «Luzerner Kantonsspital» bietet Leistungen der Akut- und Rehabilitationsmedizin an. Die «Luzerner Psychiatrie» mit Sitz in St. Urban (Gemeinde Pfaffnau) bietet Leistungen der Psychiatrie an.»

Ablauf der Sammlungsfrist: 20. November 2016.

Luzern, 17. November 2015

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern  
Dienststelle Gemeinden, Handelsregister und Staatsarchiv

III.

### **Kantonale Volksinitiative «Vorwärts mit dem öffentlichen Verkehr»**

Gestützt auf § 21 der Verfassung des Kantons Luzern stellen die unterzeichnenden Stimmberechtigten des Kantons Luzern folgendes Initiativbegehren auf Änderung des Gesetzes über den öffentlichen Verkehr vom 22. Juni 2009 in der Form einer allgemeinen Anregung:

«Für eine kontinuierliche und planbare Finanzierung des öffentlichen Verkehrs gemäss Gesetz über den öffentlichen Verkehr ist ein zentral verwalteter Fonds zu schaffen.

Der Kantonsrat weist dem Fonds mit dem Voranschlag jährliche Einlagen von mindestens 60 Mio. Franken zu, um Angebot und Investitionen zu finanzieren. Die Einlage wird in regelmässigen Abständen einer steigenden Nachfrage angepasst.

Nicht berücksichtigt in diesem Betrag sind Beiträge an den Bund und Investitionen, die im Bauprogramm für die Kantonsstrassen aufgeführt sind.»

Ablauf der Sammlungsfrist: 20. November 2016.

Luzern, 17. November 2015

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern  
Dienststelle Gemeinden, Handelsregister und Staatsarchiv

### **Entscheidsmittelungen**

I.

*Hemming Timothy Stephen*, geboren am 3. August 1992, britischer Staatsangehöriger, zuletzt wohnhaft gewesen c/o Higgins Jade-Louise, 33 The Links, BT30 8FE, Ballykinler, Co. Down, Nordirland, Grossbritannien, jetzt unbekanntem Aufenthaltes, wird mitgeteilt, dass der Entscheid vom 21. Oktober 2015 betreffend Namensänderung während 30 Tagen auf dem Amt für Gemeinden, Bundesplatz 14, Luzern, zur Abholung aufliegt. Der Entscheid gilt mit dieser Veröffentlichung als zugestellt.

Luzern, 17. November 2015

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern  
Amt für Gemeinden

II.

*Jimenez Torrejon Benjamin*, geboren am 26. Juni 1975, verheiratet, aus Spanien, zuletzt wohnhaft gewesen in Luzern, Baselstrasse 80, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, wird hiermit angezeigt, dass die Verfügung des Amtes für Migration vom 12. November 2015 betreffend Erlöschen der EU/EFTA-Aufenthaltsbewilligung B und Wegweisung aus der Schweiz mit dieser Veröffentlichung als zugestellt gilt und während 30 Tagen beim Amt für Migration des Kantons Luzern, Fruttstrasse 15, Luzern, zu seinen Händen aufliegt.

Gegen diesen Entscheid kann innert 30 Tagen seit der Zustellung Verwaltungsbeschwerde beim Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Luzern, 16. November 2015

Amt für Migration des Kantons Luzern  
Abteilung Aufenthalt

III.

*Winkler Corinna Manuela*, geboren am 24. Januar 1962, verheiratet, österreichische Staatsangehörige, zuletzt wohnhaft gewesen in Buchrain, Moosstrasse 9, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, wird hiermit angezeigt, dass die Verfügung des Amtes für Migration vom 18. November 2015 betreffend Feststellung des Erlöschens der Aufenthaltsbewilligung und Wegweisung aus der Schweiz mit dieser Veröffentlichung als zugestellt gilt und während 30 Tagen beim Amt für Migration des Kantons Luzern, Fruttstrasse 15, 6002 Luzern, zu ihren Händen aufliegt.

Gegen diesen Entscheid kann innert 30 Tagen seit Zustellung nach den Bestimmungen des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege beim Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern (Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern) Verwaltungsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid und die Beweisurkunden sind beizulegen.

Luzern, 18. November 2015

Amt für Migration des Kantons Luzern  
Abteilung Aufenthalt

## Gemeinden

### Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf

in den Erbschaftssachen:

1. des am 11. Oktober 2015 verstorbenen *Strazza Nicola*, geboren am 23. September 1945, von Italien, wohnhaft gewesen in *Root*, Hagenstrasse 5;
2. des am 23. Oktober 2015 verstorbenen *Wigger Hugo*, geboren am 29. April 1941, verheiratet, von Escholzmatt-Marbach und Flühli, wohnhaft gewesen in *Kriens*, im Aufenthalt in Luzern, Pflegeheim Eichhof, Steinhofstrasse 13.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasser, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis 22. Dezember 2015 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde des Wohnortes der Verstorbenen anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasser, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

### Stadt Luzern: Ergebnisse der städtischen Volksabstimmung vom 15. November 2015

Der Stadtrat von Luzern gibt die Ergebnisse der städtischen Volksabstimmung vom 15. November 2015 bekannt.

#### 1. Abstimmungsgeschäft

- Initiative «Für einen flüssigen Verkehr».

eingelegte Stimmzettel	20 858	Stimmbeteiligung	39,08%
leer	99	Stimmberechtigte	53 371
ungültig	193		
gültig	20 566		
Ja	6 563		
Ja in %	31,91		
Nein	14 003		
Nein in %	68,09		

Die Vorlage wurde mit 68,09% Nein-Stimmen abgelehnt.

## **2. Beschwerde**

Beschwerde gegen die Abstimmung ist bis zum 25. November 2015 beim Regierungsrat einzureichen.

## **3. Veröffentlichung**

Dieser Beschluss ist zu veröffentlichen.

Luzern, 18. November 2015

Stadtrat Luzern

## ***Stadt Luzern: Fakultatives Referendum***

1.

Folgender Beschluss des Grossen Stadtrates vom 12. November 2015 unterliegt dem fakultativen Referendum: Rahmenkredit in der Höhe von 1,7 Mio. Franken für die Zusammenführung der beiden Bau- und Zonenordnungen Stadtteile Littau und Luzern (B+A 26/2015).

Der Beschluss kann bei der Stadtkanzlei, Stadthaus, 3. Stock, während der Bürozeiten, von 8 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17 Uhr, eingesehen werden.

2.

Ablauf der Referendumsfrist: 20. Januar 2016.

3.

Zahl der erforderlichen Unterschriften: 800.

Luzern, 13. November 2015

Stadtkanzlei Luzern

## **Gemeinde Kriens: Tempo-30-Zone Waldheim-, Minoletti- und Meisterstrasse**

Der Gemeinderat Kriens erlässt gemäss Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung sowie § 18 der Strassenverkehrsverordnung folgende Verkehrsanordnung:

### **I.**

Strassen: Waldheim-, Minoletti- und Meisterstrasse (Gemeindestrassen).

Abschnitt: Knoten Schachenstrasse/Waldheimstrasse bis Knoten Waldheimstrasse/Meisterstrasse.

Projekt: Änderung Waldheimstrasse: Tempo-30-Zonen.

In der Gemeinde Kriens wird auf der Waldheim-, der Minoletti- und der Meisterstrasse die Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h beschränkt. Die Signalisation erfolgt mit dem Zonensignal 2.59.1.

Der Plan Nr. 70.99.15.716-01 vom 11. August 2015, Signalisationsplan, der Margadant AG ist Bestandteil dieser Verfügung. Er kann während der Beschwerdezeit bei der Gemeinde Kriens, Baudepartement, Schachenstrasse 6, Kriens, eingesehen werden.

### **II.**

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt sind.

### **III.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Kriens, 18. November 2015

Gemeinderat Kriens

## Grundstückerwerb

Gemäss Artikel 970a ZGB und § 93c EGZGB wird der Erwerb folgender Grundstücke veröffentlicht:

Abkürzungen: Grdst.-Nr.: Grundstücknummer BR: Baurecht  
 GE: Gesamteigentum ME: Miteigentumsanteil  
 StWE: Stockwerkeigentum/Wertquote X-Z-W: X-Zimmer-Wohnung

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
-----------	--	--	--------------------------------------	---	-----------------------------

### Grundbuchamt Luzern Ost

#### Geschäftsstelle Kriens

Ebikon	1483 / 6 a 95 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Wohnhaus / Hartenfelsstrasse 43	B. Wiprächtiger GmbH, Horw	ME zu je ½: a. Hugener Leopold, Ebikon; b. Hugener-Sansonnens Gertrude, Ebikon	6. 5. 1975
Kriens	5097 / 4 a 19 m <sup>2</sup>	Hofraum, Strasse / Ferienhaus / Ricketschwändi	ME zu je ½: a. Toul Ingo, Emmenbrücke; b. Toul Tanja, Schwarzenberg	Blum Martin, Obernau, Kriens	17. 9. 2003
Kriens	13454 (StWE <sup>138/1000</sup> ), 52783, 52787 (je ME <sup>5/90</sup> )	4½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Unter Sidhalden	ME zu je ½: a. Gassmann Stefan, Luzern; b. Küttel Gassmann Simone, Luzern	Gebr. Amberg Bauunternehmung AG, Luzern	26. 4. 2010

linkes Ufer:					
Luzern	913 / 8 a 79 m <sup>2</sup> ; 914 / 8 a 80 m <sup>2</sup>	Garten / Wohnhaus mit Anbau / Bernstrasse 90; Garten / Wohnhaus, Ökonomiegebäude / Bernstrasse 88	Baugenossenschaft Matt, Luzern	Stadt Luzern, Luzern	11. 4. 1968 26. 2. 1969 18. 4. 1974
Luzern	3960 / 62 a 16 m <sup>2</sup>	BR für Wohnüberbauung mit Anlagen / Wohnhaus mit Anbauten / Bernstrasse 68, Wohn- und Geschäftshaus / Bernstrasse 62, Wohnhaus / Stollbergstrasse 7, Wohnhaus / Bernstrasse 76, Wohnhaus mit Atelier, Wasch- und Holzhaus / Bernstrasse 78, Wohnhaus mit Anbauten, Einstellschopf, Holzschopf / Bernstrasse 82, Wohnhaus / Bernstrasse 70	allgemeine baugenossenschaft luzern (abl), Luzern	Stadt Luzern, Luzern	22. 5. 1968
rechtes Ufer:					
Luzern	12799 (StWE <sup>39</sup> / <sub>1000</sub> ); 12800 (StWE <sup>29</sup> / <sub>1000</sub> )	7-Z-W / Brambergstrasse 42; Einzelgarage / Brambergstrasse	ME zu je ½: a. D'Andrea-Erni Eva, Luzern; b. D'Andrea Primo, Luzern	D'Andrea-Erni Eva, Luzern	3. 6. 2015
Root	551 / 51 a 22 m <sup>2</sup> ; 552 / 82 a 85 m <sup>2</sup>	Hofraum, Garten, Wiese, Strasse / Büro-/Gewerbe-/ Ausstellungsgebäude, Autounterstand / Oberfeld 15; Hofraum, Garten, Wiese, Strasse / Oberfeld	Creafonds AG, Sursee	Rontal Park AG, Root	13. 3. 1972 20. 6. 1979 1. 10. 1982 22. 6. 1999

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
<i>Geschäftsstelle Hochdorf</i>					
Ermensee; Hochdorf; Hohenrain; Römerswil	1140 / 7 a 93 m <sup>2</sup> ; 191 / 3 a 75 m <sup>2</sup> ; 1048 / 1 a 93 m <sup>2</sup> ; 1100 / 1 a 35 m <sup>2</sup> ; 2249 / 1 a 31 m <sup>2</sup> ; 404 / 55 m <sup>2</sup> ; 424 / 23 a 32 m <sup>2</sup> ; 728 / 17 a 70 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Pumpenhaus / Chilchfeld; Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Trafostation / Huwilerstrasse; Gebäude, Strasse, Weg, geschlossener Wald / Trafostation / Kleinwangenstrasse; Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Trafostation / Drei Eidgenossenweg; Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Trafostation / Feldhöhe; Reservoir, Umgelände / Moos; Reservoir, Umgelände, Pumpenhaus, Reservoir, Wasserreservoir, Quellwasser- einlauf, Wasserreservoir / Buchwald; Hofraum, Umgelände / Wasserreservoir / Unter Berg, Ausgleichssteuerungsgebäude / Huwil	WWZ Netze AG, Zug	WWZ Hochdorf AG, Hochdorf	1. 10. 1998

Hohenrain	1657 / 45 a 27 m <sup>2</sup>	Hofraum, Acker, Wiese, Wege / Scheune / Oberebersol 1	Lang Josef, Hohenrain	Fuchs-Kaufmann Heidi, Fenkrieden	27. 10. 2010
Müswangen	96 / 5 ha 13 a 66 m <sup>2</sup> ; 118 / 2 ha 44 a 72 m <sup>2</sup> ; 368 / 1 ha 14 a 93 m <sup>2</sup> ; 405 / 2 ha 69 a 79 m <sup>2</sup> ; 483 / 1 ha 31 a 43 m <sup>2</sup> ; 568 / 1 ha 80 a 48 m <sup>2</sup>	Gebäude, Trottoir, übrige befestigte Fläche, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, fließendes Gewässer, übrige bestockte Fläche / Wohnhaus, Scheune, Garage und Einstellraum / Moosmattstrasse 3; Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide / Rötel; Acker, Wiese, Weide / Hämiker Falke; Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide / Hochte, Schürlimatt; Acker, Wiese, Weide, übrige humusierte Fläche, fließendes Gewässer / Moos; Strasse, Weg, geschlossener Wald / Stöckwald	Jung Michael, Müswangen	Jung Alfred, Müswangen	7. 2. 1979
Rain	839 / 6 a 30 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, Gartenanlage / Wohnhaus / Grünrain 6	Einfache Gesellschaft: a. Fröschl Martin, Luzern; b. Fröschl-Gärtner Carmen, Luzern	Burkart-Hüsler Kandid, Rain	2. 4. 1973
Rain	8798 (StWE $\frac{118}{1000}$ ), 8801 (StWE $\frac{3}{1000}$ ), 8808, 8809 (je ME $\frac{1}{4}$ )	5½-Z-W, Disponibelraum, Autoeinstellplätze (2) / Grünrain 9	ME zu je ½: a. Kuser Martin, Rain; b. Kuser-Röthlisberger Jeanine, Rain	beplus Architekten AG, Altshofen	1. 7. 2015

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Rothenburg	10051 (StWE $\frac{70}{1000}$ ), 10132 (ME $\frac{3}{480}$ ), 10277 (ME $\frac{1}{2}$ )	Wohnung, Einstellplatz, Autoabstellplatz / Feldheim	ME zu je $\frac{1}{2}$ : a. Erben-gemeinschaft Krummenacher Markus Erben; aa. Krummenacher-Vogel Rita, Rothenburg; ab. Krummenacher Marco, Rothenburg; ac. Krummenacher Michèle, Rothenburg; b. Krummenacher-Vogel Rita, Rothenburg	Fortimo Invest AG, St. Gallen	20. 12. 2013
Rothenburg	10046 (StWE $\frac{73}{1000}$ ), 10037 (StWE $\frac{4}{1000}$ ), 10135 (ME $\frac{3}{480}$ )	Wohnung, Disponibelraum, Einstellplatz / Feldheim	ME zu je $\frac{1}{2}$ : a. Schärli Erwin, Rothenburg; b. Schärli-Kaufmann Pia, Rothenburg	Fortimo Invest AG, St. Gallen	20. 12. 2013
Rothenburg	10053 (StWE $\frac{65}{1000}$ ), 10143 (ME $\frac{3}{480}$ )	Wohnung, Einstellplatz / Feldheim	Covadonga Lombardero Lorenzana, Kriens	Fortimo Invest AG, St. Gallen	20. 12. 2013
Rothenburg	10049 (StWE $\frac{73}{1000}$ ), 10139, 10140 (je ME $\frac{3}{480}$ )	Wohnung, Einstellplätze (2) / Feldheim	Isler Fredy, Inwil	Fortimo Invest AG, St. Gallen	20. 12. 2013
Rothenburg	1198 / 6 a 72 m <sup>2</sup>	Hofraum, Garten / Wohnhaus, Holzhaus / Allmend 11	Pfister Simon, Rothenburg	ME zu je $\frac{1}{2}$ : a. Pfister-Meier Peter, Rothen- burg; b. Pfister-Meier Anna- marie, Rothenburg	25. 3. 1980
Rothenburg	1084 / 7 a 6 m <sup>2</sup>	Hofraum, Garten / Wohnhaus / Eichenring 15	ME zu je $\frac{1}{2}$ : a. Riva-Müller Andrea, Rothenburg; b. Riva Richard, Rothenburg	Riva-Müller Andrea, Rothenburg	1. 4. 1980
Rothenburg	1084 / 7 a 6 m <sup>2</sup>	Hofraum, Garten / Wohnhaus / Eichenring 15	Riva-Müller Andrea, Rothenburg	Müller-Frey Karl, Rothenburg	1. 4. 1980

## Grundbuchamt Luzern West

Altishofen	607 / 4 a 86 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese / Wohnhaus mit Autounterstand / Feldmattring 6 / Feldmatt	Graf Huber Sandra, Altishofen	ME zu je ½: a. Graf Huber Sandra, Altishofen; b. Erbgemeinschaft Huber-Graf André Erben: ba. Graf Huber Sandra, Altishofen; bb. Huber Manuel, Altishofen; bc. Huber Noel, Altishofen	21. 10. 2015
Beromünster; Gunzwil; Neudorf	313 / 1 ha 6 a 27 m <sup>2</sup> , 317 / 3 ha 20 a 56 m <sup>2</sup> , 107 / 70 a 78 m <sup>2</sup> , 135 / 3 ha 55 a 77 m <sup>2</sup> , 178 / 1 ha 21 a 36 m <sup>2</sup> , 186 / 1 ha 37 a 60 m <sup>2</sup> , 191 / 1 ha 26 a 55 m <sup>2</sup> , 199 / 77 a 7 m <sup>2</sup> , 1212 / 17 a 86 m <sup>2</sup> , 1495 / 2 ha 36 a 37 m <sup>2</sup> , 1142 / 89 a	Acker, Wiese, Weide / Löli; Gebäude, übrige befestigte Fläche, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Wohnhaus mit Anbauten / Sonnhalde 6, Scheune mit Anbau, Ökonomiegebäude / Sonnhalde; Wald, Gewässer / Bösmattwald; Acker, Wiese / Fang; Acker, Wiese / Breitacker; Acker, Wiese, Wald, Gewässer / Löhlfeld; Acker, Wiese, Wald / Waldacker; Wald, Wege, Gewässer / Waldhuswald; Wald / Waldhuswald; Acker, Wiese, Wald, Wege, Gewässer / Wagenschuppen / Berg; geschlossen Wald / Herlisbergerwald	Stocker Martin, Beromünster	Stocker Josef, Beromünster	18. 5. 1988

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Beromünster	6016 (StWE <sup>202</sup> /1000)	5-Z-W / Halde, Don Boscostrasse 8	Fischer Peter, Beromünster	ME zu je ½: a. Fischer-Muheim Ursula, Beromünster; b. Fischer Peter, Beromünster	8. 10. 1974 5. 11. 2015
Buttisholz	1571 / 7 a 80 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Strasse / Wohnhaus / Winkel 5	Graber Matthias, Buttisholz	Graber Robert, Buttisholz	20. 11. 1964
Buttisholz	180 / 27 a 65 m <sup>2</sup> ; 182 / 26 a 43 m <sup>2</sup> ; 206 / 47 a 80 m <sup>2</sup> ; 219 / 13 a 62 m <sup>2</sup> ; 269 / 1 ha 24 a 86 m <sup>2</sup> ; 292 / 47 a 25 m <sup>2</sup> ; 308 / 74 a 43 m <sup>2</sup> ; 310 / 1 ha 55 a 52 m <sup>2</sup> ; 313 / 1 ha 5 a 26 m <sup>2</sup> ; 1570 / 23 a 10 m <sup>2</sup>	Wald, Wege / Gustibergwald; Wald, Wege / Gustibergwald; Wald, Wege / Gustibergwald; Wald, Wege / Erlenwald; Acker, Wiese, Wege / Boden; Acker, Wiese, Wege / Allmend-Moosacker; Wiese, Weg / Oberallmend, Falschisacker; Acker, Wiese, Strasse, Wasser- becken / Schwimmbecken ohne Abdeckung / Winkel; Acker, Wiese, Wege / Schützenacker; Hofraum, Acker, Wiese, Strasse / Wohnhaus mit Ökonomiegebäude, Garage / Winkel, Wohnhaus, Autounterstand / Winkel 1, Remise / Winkel	ME zu je ¼: a. Graber Matthias, Buttisholz; b. Graber Bruno, Horw; c. Graber Pirmin, Willisau; d. Graber Nathalie, Buttisholz	Graber Robert, Buttisholz	20. 11. 1964

Dagmersellen	449 / 2 ha 84 a 67 m <sup>2</sup>	Hofraum, Garten, Anlage, Strassen, Wege / Fabrikationsgebäude mit Bürotrakt, Labor- und Bürogebäude, Lagerhalle, Lagerhalle mit Bürocontainer, Werkstattgebäude, ARA-Gebäude, Hochregallager, Lagergebäude, Loseverlad, Fabrikationsgebäude, Betriebsgebäude Schlamm-entwässerung, Betriebsgebäude Bioreaktoren, Dampfkesselgebäude, Betriebsgebäude, Sprühtrocknung / Stationsstrasse 21, Tankwanne mit Aufbau / Stationsstrasse, Felsenkeller / Sagen	Emmi Schweiz AG, Luzern	Emmi Milch AG, Luzern	30. 6. 1993
Doppleschwand	507 / 9 a 70 m <sup>2</sup>	Hofraum, Acker, Wiese, Weide / Wohnhaus / Unterschmittli / Schmittli, Under	ME zu je ½: a. Roos Jasmin, Romoos; b. Emmenegger Peter, Romoos	Roos-Bucher Elisabeth, Romoos	28. 7. 2003
Egolzwil	1044 (StWE $\frac{36}{1000}$ ), 3003 (ME $\frac{1}{22}$ )	3½-Z-W, Autoeinstellplatz / Dorf	ME zu je ½: a. Hügi Pius, Willisau; b. Wermelinger Rita, Willisau	Hügi Pius, Willisau	19. 12. 2000
Eich	4020 (StWE $\frac{100}{1000}$ )	5½-Z-W / Kirchstrasse 2	Grillet Marie-Pierre, Jenins	ME zu je ½: a. Odermatt Urs, Eich; b. Odermatt-Steiger Beatrice, Eich	24. 12. 1992

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Entlebuch	250 / 6 a 15 m <sup>2</sup> ; 251 / 14 a 53 m <sup>2</sup>	Garten, Hofraum / Wohnhaus / Lustenbergstrasse 5, Holzhaus / Widmen; Acker, Wiese / Garage / Widmen	Hofstetter Peter, Entlebuch	Erbengemeinschaft Hofstetter-Jenni Josef Martin Erben: a. Hofstetter-Jenni Marie, Entlebuch; b. Hofstetter Heinrich, Meggen; c. Muri- Hofstetter Pia, Oberkirch; d. Hofstetter Peter, Entlebuch; e. Lana-Hofstetter Gisela, Ruswil; f. Thalmann-Hofstetter Martina, Neuenkirch	18. 9. 2009
Escholzmatt	186 / 2 a 85 m <sup>2</sup>	Hofraum, Garten, Wege / Bahnhof	Gemeinnützige Wohnbau- genossenschaft Escholzmatt, Escholzmatt-Marbach	Schweizerische Bundesbahnen SBB, Bern	12. 1. 1999
Ettiswil	2179 (StWE <sup>294</sup> / <sub>1000</sub> ), 4103, 4104 (je ME <sup>7</sup> / <sub>100</sub> )	5½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Morgenstern	ME zu je ½: a. Bossert Adrian, Kaltbach; b. Bossert-Wigowsky Judith, Kaltbach	Hodel Beat AG, Ettiswil	13. 2. 2013
Flühli	1999 / 6 a 42 m <sup>2</sup>	Hofraum / Ferienhaus mit Garage / Bunihus 16	ME zu je ½: a. Jaeger Amanda, Luzern; b. Herzog Daniel, Affoltern am Albis	ME zu je ½: a. Herzog Leo, Au (ZH); b. Herzog-Dubach Monica, Au (ZH)	31. 5. 1983

Flühli	4676 (StWE $\frac{998}{10000}$ ), 5207 (ME $\frac{1}{59}$ )	4½-Z-W, Autoeinstellplatz / Südelmoos	ME zu je ½: a. Planzer Oskar, Langnau am Albis; b. Baumann Ursula, Langnau am Albis	Einfache Gesellschaft Baugesellschaft Schrattenfluh: a. Affentranger Paul, Flühli; b. Emmenegger Franz, Sören- berg; c. Gewal Immobilien Treuhand AG, Luzern; d. Joma AG, Ebikon; e. Wey Marco, Ebikon; f. F. Wicki Immo- bilien AG, Flühli; g. Wicki Raumgestaltung AG, Flühli	5. 10. 1989
Flühli	4673 (StWE $\frac{922}{10000}$ ), 5217 (ME $\frac{1}{59}$ )	3½-Z-W, Autoeinstellplatz / Südelmoos	Felder Ingenieure Planer AG, Freienbach	Einfache Gesellschaft Baugesellschaft Schrattenfluh: a. Affentranger Paul, Flühli; b. Emmenegger Franz, Sören- berg; c. Gewal Immobilien Treuhand AG, Luzern; d. Joma AG, Ebikon; e. Wey Marco, Ebikon; f. F. Wicki Immo- bilien AG, Flühli; g. Wicki Raumgestaltung AG, Flühli	5. 10. 1989
Flühli	4666 (StWE $\frac{599}{10000}$ ), 5206 (ME $\frac{1}{59}$ )	3½-Z-W, Autoeinstellplatz / Südelmoos	Einfache Gesellschaft: a. Presser Karl, Andelfingen; b. Presser-Heuberger Manuela, Andelfingen	Einfache Gesellschaft Baugesellschaft Schrattenfluh: a. Affentranger Paul, Flühli; b. Emmenegger Franz, Sören- berg; c. Gewal Immobilien Treuhand AG, Luzern; d. Joma AG, Ebikon; e. Wey Marco, Ebikon; f. F. Wicki Immo- bilien AG, Flühli; g. Wicki Raumgestaltung AG, Flühli	5. 10. 1989

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Flühli	4620 (StWE $\frac{1198}{10000}$ ), 5186 (ME $\frac{1}{59}$ )	3-Z-W, Autoeinstellplatz / Südelmoos	Einfache Gesellschaft Baugesellschaft Schrattenfluh: a. Affentranger Paul, Flühli; b. Emmenegger Franz, Sören- berg; c. Gewal Immobilien Treuhand AG, Luzern; d. Joma AG, Ebikon; e. Wey Marco, Ebikon; f. F. Wicki Immo- bilien AG, Flühli; g. Wicki Raumgestaltung AG, Flühli	Felder Ingenieure Planer AG, Freienbach	11. 12. 2013
Gettnau	524 / 11 a 62 m <sup>2</sup>	Hofraum, Garten, Anlagen / Grünau	Wohnbaugenossenschaft Grünau-Unterdorf, Gettnau	ME zu je ½: a. Arnet Hans, Gettnau; b. Arnet Heinrich, Gettnau	11. 5. 1971
Grossdietwil	435 / 6 a 45 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus mit Autoreparatur- werkstatt / Kirchstrasse 3 / Dorf	Limacher Franz, Grossdietwil	Erbengemeinschaft Limacher-Alt Alice Erben: a. Limacher Franz, Grossdietwil; b. Alt Alois, Langenthal	27. 10. 2015
Grossdietwil	4058 (StWE $\frac{64}{1000}$ ), 4060 (StWE $\frac{115}{1000}$ ), 6036, 6037 (je ME $\frac{1}{51}$ )	2½-Z-W, 4½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Unterdorf	CB Invest & Consulting AG, Altbüron	Affentranger Bau AG, Altbüron	4. 5. 2012
Knutwil	1085 / 7 a 44 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Im Wiberg 17	Prajer Thomas, Pfäffikon (SZ)	BSF Consulting AG, Zug	3. 9. 2012

Luthern	711 / 5 a 15 m <sup>2</sup> ; 712 / 27 a 56 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide, fliessendes Gewässer / Schlössli; Gebäude, übrige befestigte Fläche, Acker, Wiese, Weide / Wohnhaus, Werkstatt und Lagergebäude, Garage, Holzhaus / Schlössli	Peter René, Luthern Bad	Erbengemeinschaft Peter-Kurmann Alois Erben: a. Haas-Peter Karolina, Willisau; b. Peter René, Luthern Bad; c. Peter Daniel, Hofstatt	29. 10. 2015
Mauensee	163 / 95 a	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Tankkellergebäude, Luftfassungsgebäude, Werkstattgebäude, Felsen- keller (Käselagerung), Gebindelagergebäude, Lager- keller-, Büro- und Speditions- gebäude, Fabrikations- gebäude, Büro, Wärme- zentrale, Containerhaus / Dorf	Emmi Schweiz AG, Luzern	Emmi Käse AG, Luzern	15. 7. 1999
Mauensee	8310 (StWE <sup>361</sup> / <sub>10000</sub> ), 8364, 8365 (je ME <sup>5</sup> / <sub>50</sub> )	4½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Vogelmatte	ME zu je ½: a. Soin Saloni, Arth; b. Gupta Prasoon, Arth	Schumacher Jost, Luzern	8. 8. 2013
Menznau	3023 (StWE <sup>85</sup> / <sub>1000</sub> )	3½-Z-W / Neumatt	ME zu je ½: a. Märchy Urs, Ebikon; b. Märchy-Marty Hildegard, Ebikon	F. Kuster AG Luzern, Luzern	2. 12. 1994
Neuenkirch	7556 (StWE <sup>9</sup> / <sub>1000</sub> )	3½-Z-Maisonette-W / Pfrundmatte 5	Bucheli-Bättig Martha, Rain	Peter Niklaus, Neuenkirch	3. 6. 1994

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Neuenkirch	524 / 3 ha 64 a 64 m <sup>2</sup> ; 640 / 2 ha 28 a 27 m <sup>2</sup> ; 641 / 13 ha 47 a 86 m <sup>2</sup> ; 648 / 1 ha 75 a 92 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Wald, Wege, Gewässer / Rüeeggerringen, Hintergutweid; Acker, Wiese, Wald, Gewässer / Krummacher; Hofraum, Garten, Acker, Wiese, Wald, Wege, Gewässer / Wohnhaus mit Schweine- scheune / Rüeeggerringen 1, Scheune, Ökonomiegebäude, Remise, Jauchesilo, Milch- viehlaufstall, Wohnhaus / Rüeeggerringen; Wald, Wege, Gewässer / Rüeeggerringewald	Helfenstein Roland, Neuenkirch	Helfenstein Adrian, Neuenkirch	19. 10. 2009
Neuenkirch	8997 (StWE <sup>106</sup> / <sub>10000</sub> ); 9017 (ME <sup>4</sup> / <sub>738</sub> )	3½-Z-W / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 9; Autoeinstellplatz / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 5, 7, 9	ME zu je ½: a. Peter Hansruedy, Nebikon; b. Peter-Zingg Rosmarie, Nebikon	Anliker AG Immobilien, Emmen	17. 12. 2012
Neuenkirch	8994 (StWE <sup>101</sup> / <sub>10000</sub> ); 9058 (ME <sup>4</sup> / <sub>738</sub> )	3½-Z-W / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 9; Autoeinstellplatz / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 5, 7, 9	ME zu je ½: a. Stofer Johann, Sempach Station; b. Stofer-Ming Anna, Sempach Station	Anliker AG Immobilien, Emmen	17. 12. 2012

Neuenkirch	9001 (StWE $\frac{107}{10000}$ ); 9115 (ME $\frac{4}{738}$ )	3½-Z-W / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 9; Autoeinstellplatz / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 5, 7, 9	Matev-Heim Maria Theresia, Gelfingen	Anliker AG Immobilien, Emmen	17. 12. 2012
Neuenkirch	9012 (StWE $\frac{154}{10000}$ ); 9111, 9112 (je ME $\frac{4}{738}$ )	4½-Z-W / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 9; Autoeinstellplätze (2) / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 5, 7, 9	ME zu je ½: a. Grüter Franz, Sempach; b. Hermes Holger, Sempach	Anliker AG Immobilien, Emmen	17. 12. 2012
Neuenkirch	9002 (StWE $\frac{104}{10000}$ ); 9117 (ME $\frac{4}{738}$ ), 9206 (ME $\frac{1}{738}$ )	3½-Z-W / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 9; Autoeinstellplatz, Motorradeinstellplatz / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 5, 7, 9	Bachmann-Huber Edith, Sempach Station	Anliker AG Immobilien, Emmen	17. 12. 2012
Neuenkirch	9006 (StWE $\frac{150}{10000}$ ); 9016 (ME $\frac{4}{738}$ ), 9207 (ME $\frac{1}{738}$ )	5½-Z-W / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 9; Autoeinstellplatz, Motorradeinstellplatz / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 5, 7, 9	ME zu je ½: a. Kretz Konrad, Luzern; b. Kretz-Rätzer Elisabeth, Luzern	Anliker AG Immobilien, Emmen	17. 12. 2012
Neuenkirch	8991 (StWE $\frac{51}{10000}$ ); 9086 (ME $\frac{4}{738}$ )	1½-Z-W / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 9; Autoeinstellplatz / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 5, 7, 9	beach & mountain event gmbh, Thun	Anliker AG Immobilien, Emmen	17. 12. 2012
Neuenkirch	8963 (StWE $\frac{100}{10000}$ ); 9094 (ME $\frac{4}{738}$ )	3½-Z-W / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 7; Autoeinstellplatz / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 5, 7, 9	ME zu je ½: a. Sidler Christian, Schöftland; b. Sidler-Amrein Marie Louise, Schöftland	Anliker AG Immobilien, Emmen	17. 12. 2012

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Neuenkirch	9009 (StWE $\frac{152}{10000}$ ); 9109, 9110 (je ME $\frac{7}{38}$ )	5½-Z-W / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 9; Autoeinstellplätze (2) / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 5, 7, 9	ME zu je ½: a. Sabini Fabrizio, Neuenkirch; b. Sabini-Bieger Lucia, Neuenkirch	Anliker AG Immobilien, Emmen	17. 12. 2012
Neuenkirch	9018–9052 (je ME $\frac{7}{38}$ )	Autoeinstellplätze (35) / Sempach-Station, Mettenwilstrasse 5, 7, 9	Imovag Immobilien Verwaltungs AG Luzern, Luzern	Anliker AG Immobilien, Emmen	17. 12. 2012
Nottwil	8990 (StWE $\frac{113}{1000}$ ), 9105 (ME $\frac{1}{112}$ )	3½-Z-W, Autoeinstellplatz / Ey	Schmidlin Albert, Eich	Sonnenrain AG, Luzern	30. 9. 2013
Oberkirch	388 / 8 a 88 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Vorderrain / Dorf	Ryhner Immo AG, Sempach	Ryhner-Fischer Anneliese, Sempach	20. 8. 2010
Pfeffikon	71 / 12 a 4 m <sup>2</sup> ; 73 / 9 a 37 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Gasthaus mit Wohnhausanbau / Gasthaus Kreuz / Usserdorf; Gebäude, Acker, Wiese, Weide / Wohnhaus mit Anbau / Hausmattenstrasse / Usserdorf	Tuma-Schiesser Dora, Zetzwil	ME zu je ½: a. Tuma Lothar, Reinach (AG); b. Tuma-Schiesser Dora, Zetzwil	4. 10. 2004
Reiden	1338 / 6 a 4 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Strasse / Wohnhaus / Oberliweg 3	ME zu je ½: a. Morach Pascal, Reiden; b. Widmer Manuela, Reiden	Bachmann Heinz, Bottenwil	11. 6. 2012

Reiden	von 766 an 891 / 3 a 17 m <sup>2</sup>	Hofraum, Garten / Wohnhaus, Garage / Dorfstrasse 14, Reidermoos, Bäckerei	ME zu je ½: a. Zimmerli Markus, Luzern; b. Zimmerli Barbara, Horw	Einfache Gesellschaft: a. Zimmerli-Ineichen Anna, Zofingen; b. Zimmerli-Ineichen Erna, Reidermoos; c. Schärer- Ineichen Margrit, Zofingen; d. Vogel-Ineichen Adelheid, Richenthal	9. 9. 1986
Ruswil	1716 / 7 a 25 m <sup>2</sup>	Hofraum, Garten / Wohnhaus, Garage / Chäppeliacher 4	ME zu je ½: a. Bussmann Bernhard, Ruswil; b. Bussmann-Erni Sibylle, Ruswil	Sidler-Schnyder Rosa, Ruswil	23. 6. 2015
Schenkon	681 / 3 a 73 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Aspenweid 4a	ME zu je ½: a. Meier Philipp, Sursee; b. Meier-Bolz Anina, Sursee	Meier Beat, Reinach (AG)	13. 1. 1989
Schötz	3243 (StWE <sup>69</sup> / <sub>1000</sub> ), 5211, 5212 (je ME <sup>1</sup> / <sub>25</sub> )	5½-Z-W, Autoabstellplätze (2) / Luzernerstrasse	Kabashi Sokol, Wolhusen	Tescom AG, Baden	2. 4. 2007
Schüpfheim	4148 (StWE <sup>123</sup> / <sub>1000</sub> ), 5091 (ME <sup>1</sup> / <sub>41</sub> )	3½-Z-W, Autoeinstellplatz / Vormüli	Rööslü Klara, Hasle	Stalimo AG, Nebikon	18. 4. 2011
Schüpfheim	2031 / 5 a 61 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Ferienhaus / Schwändi 31	ME zu je ½: a. Wiederkehr Christa, Uitikon Waldegg; b. Sägesser Matthias, Uitikon, Waldegg	ME zu je ½: a. Haas-Gröbel Kurt, Weingarten/Baden (D); b. Haas-Gröbel Wilma, Weingarten/Baden (D)	13. 7. 1982
Schüpfheim	4224 (StWE <sup>73</sup> / <sub>1000</sub> ), 5194 (ME <sup>1</sup> / <sub>13</sub> )	3½-Z-W, Autoeinstellplatz / Roomüli	Limacher Maria, Schüpfheim	PP ImmoBau GmbH, Escholzmatt-Marbach	20. 8. 2015

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Sempach	806 / 6 a 7 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Trafostation Haldenmatt / Haldenmatt, Wohnhaus mit Garage / Haldenmatt 3 / Haldematt	ME zu je ½: a. Torgler Ralph, Emmenbrücke; b. Torgler Julia, Emmenbrücke	Amstad Andreas, Ballwil	3. 3. 1997
Sempach	427 / 12 a 11 m <sup>2</sup> ; 642 / 8 a 27 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Schlossereiwerkstatt mit Garage / Hubelstrasse 16 / Feld; Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Spenglereiwerkstatt mit Lager / Hubelstrasse 18 / Feld	Ryhner Immo AG, Sempach	Erbengemeinschaft Ryhner-Fischer Heinz Erben: a. Ryhner-Fischer Anneliese, Sempach; b. Ryhner Manuel, Altishofen; c. Ryhner Ariane, Sempach	17. 9. 2004
Sursee	995 / 5 a 80 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus, Garage / Kleinfeldstrasse 14	ME zu je ½: a. Sabini Patrizia, Sursee; b. Rüttimann Othmar, Sursee	Sabini Patrizia, Sursee	28. 11. 1988
Uffikon	15 / 7 a 67 m <sup>2</sup>	Gebäude, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garagen, Garagen / Kantonsstrasse 14	Steiner Walter, Dagmersellen	Fellmann Klaus, Uffikon	9. 8. 1973

Werthenstein	3099 (StWE $\frac{69}{1000}$ ), 5033, 5034 (je ME $\frac{1}{3}$ )	2½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Märt	Hellmüller Erich, Wolhusen	Roos Walter, Wolhusen	5. 12. 2013
Werthenstein	930 / 4 a 49 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese / Wohnhaus / Mätteliguëtstrasse 36a / Schachenmoos	ME zu je ½: a. Bösch Arnel, Obernau; b. Bösch Karin, Obernau	Stalder Generalunter- nehmungen GmbH, Luzern	20. 8. 2014
Werthenstein	927 / 3 a 42 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese / Wohnhaus / Mätteliguëtstrasse 32a / Schachenmoos	ME zu je ½: a. Carfora Giovanni, Emmen; b. Carfora Claudia, Emmen	Stalder Generalunter- nehmungen GmbH, Luzern	20. 8. 2014
Werthenstein	918 / 11 a 49 m <sup>2</sup> ; 5049–5062 (je ME $\frac{1}{2}$ )	Acker, Wiese / Wohnhaus / Mätteliguëtstrasse 20 / Schachenmoos; Autoeinstellplätze (14) / Schachenmoos	ME zu je ½: a. Imhof Marcel, Luzern; b. Imhof-Lüthy Claire, Luzern	Stalder Generalunter- nehmungen GmbH, Luzern	20. 8. 2014
Werthenstein	925 / 3 a 42 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese / Wohnhaus / Mätteliguëtstrasse 30a / Schachenmoos	ME zu je ½: a. Renggli Urs, Luzern; b. Renggli-Piazza Claudia, Luzern	Stalder Generalunter- nehmungen GmbH, Luzern	20. 8. 2014
Willisau- Land	1688 / 3 a 59 m <sup>2</sup>	Bauparzelle / Wohnhaus / Menzbergstrasse 33	Schumacher Herbert, Willisau	Schumacher-Bucher Pia, Willisau	27. 7. 1998
Willisau- Land	1943 / 9 a 17 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide / Gewerbegebäude / Ettiswilerstrasse 23	Aregger Pneuhaus + Garage AG, Willisau	ME zu je ½: a. Aregger-Albrecht Eveline, Willisau; b. Aregger Franz, Willisau	11. 11. 2013
Willisau- Land	1942 / 4 a 82 m <sup>2</sup>	Hofraum, Garten / Wohnhaus / Ober Spitzenofen 1	Bättig-Meier Josef, Willisau	Bättig-Schumacher Josef, Willisau	2. 4. 1980

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Willisau- Land	1273 / 4 ha 18 a 95 m <sup>2</sup> ; 1274 / 1 ha 37 a 65 m <sup>2</sup> ; 1329 / 5 ha 17 a 8 m <sup>2</sup> ; 1339 / 87 a 45 m <sup>2</sup> ; 1340 / 42 a 19 m <sup>2</sup>	Hofraum, Garten, Weg, Acker, Wiese, Gewässer, Wald / Wohnhaus und Scheune, Stallgebäude mit Schuppen, Wagenschopf / Ober Spitzenhofen, Heizungsgebäude und Garage / Ober Spitzenofen 1; Acker, Wiese, Wald / Ober-Spitzenofen; Hofraum, Garten, Anlagen, Acker, Wiese, Wege, Gewässer / Wohnhaus mit Scheune, Remise, Lösch- wasserreservoir / Hindereggle; Wald, Strasse / Hütteweid; Wald, Wege / Hütteweid	Bättig Kurt, Willisau	Bättig Josef, Willisau	2. 4. 1980

## **Planungs- und Baurecht**

### **Gemeinde Buchrain: Genehmigung der Gestaltungsplanänderung Flurweid**

Im Sinn von § 21 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird hiermit bekannt gemacht, dass die vom Gemeinderat Buchrain mit Entscheid vom 24. September 2015 genehmigte Gestaltungsplanänderung Flurweid über die Grundstücke Nrn. 87, 88, 111 und 592, Flurweid, Grundbuch Buchrain, in Rechtskraft erwachsen ist.

Buchrain, 9. November 2015

Gemeinderat Buchrain

### **Öffentliche Planauflagen**

I.

*Gemeinde Meggen: Baugesuch Chrusenweidweg 6*

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird öffentlich publiziert:  
Bauvorhaben: Anbau Kelterei an bestehendes Wohnhaus und Einbau von zwei Personalwohnungen.

Grundstück: Nr. 199, Grundbuch Meggen.

Lage: Chrusenweidweg 6.

Zone: Landwirtschaftszone.

Gesuchstellerin: Ubinas AG, Amlehnstrasse 22, Kriens.

Grundeigentümerin: Weingut «Sitenrain» GmbH, Amlehnstrasse 22, Kriens.

Planverfasser: Wey und Partner, Architekturbüro, Sagenblickstrasse 31, Ebikon.

Baugesuch, Pläne und weitere Unterlagen liegen während 20 Tagen, vom 25. November bis 14. Dezember 2015, beim Bauamt Meggen, am Dorfplatz 3, Meggen, zur Einsicht auf.

Allfällige öffentlich-rechtliche oder privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Auflagefrist in dreifacher Ausfertigung beim Gemeinderat Meggen, 6045 Meggen, einzureichen.

Meggen, 18. November 2015

Gemeinderat Meggen

II.

*Gemeinde Eschenbach: Baugesuch Oeggenringen 2*

Im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes wird öffentlich aufgelegt:  
Gesuchsteller: Hugo und Priska Jung-Schürmann, Oeggenringen 2, Eschenbach:  
Bauvorhaben: Umbau und Sanierung Bauernhaus und Neubau Ökonomiegebäude  
mit Stöckliwohnung.

Grundstück: Nr. 242, Oeggenringen 2, Grundbuch Eschenbach.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Auflage: 23. November bis 14. Dezember 2015.

Die Unterlagen liegen während 20 Tagen auf dem Regionalen Bauamt Oberseetal während der ordentlichen Öffnungszeiten zur Einsicht auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem bestimmten Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel an das Regionale Bauamt Oberseetal oder den Gemeinderat Eschenbach einzureichen.

Eschenbach, 17. November 2015

Regionales Bauamt Oberseetal

III.

*Gemeinde Beromünster: Erlass einer Planungszone*

Der Gemeinderat Beromünster erlässt gestützt auf Artikel 27 des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG) und §§ 81 ff. des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern (PBG) eine Planungszone für Teilgebiete der Grundstücke Nrn. 23, 33, 37, 46, 71, 72, 86, 89 und 227, alle Grundbuch Schwarzenbach, Gemeinde Beromünster.

Im Hinblick auf die anstehende Gesamtrevision der Ortsplanung Beromünster und die damit verbundene raumplanerische Steuerung soll mit dem Erlass sichergestellt werden, dass bis zur definitiven Vorlage der künftigen Nutzungsplanung für die vorgebrachten Gebiete im definierten Perimeter keine den kommunalen Interessen zuwiderlaufende Siedlungsentwicklung stattfindet.

Während der Planungszone gilt für die im Plan vom 6. November 2015 ausgeschiedenen Teilgebiete der Grundstücke Nrn. 23, 33, 37, 46, 71, 72, 86, 89 und 227, alle Grundbuch Schwarzenbach, Gemeinde Beromünster, neu die Landwirtschaftszone gemäss Artikel 12 des Bau- und Zonenreglements Schwarzenbach. Die Planungszone überlagert die Bauzonen.

Der Plan vom 6. November 2015 mit dem Perimeter der Planungszone und die Vorschriften zur Planungszone liegen während 30 Tagen, vom 23. November bis 22. Dezember 2015, auf der Gemeindeverwaltung Beromünster, Fläche 1, Beromünster, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen gegen die Planungszone sind innert der Auflagefrist mit einem Antrag und dessen Begründung schriftlich und im Doppel an den Gemeinderat Beromünster, Fläche 1, 6215 Beromünster, zu richten. Die Planungszone wird mit der öffentlichen Auflage wirksam. Einsprachen haben keine aufschiebende Wirkung. Die Einspracheberechtigung richtet sich nach § 207 Absatz 1 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes.

Beromünster, 12. November 2015

Gemeinderat Beromünster

IV.

*Gemeinde Beromünster: Baugesuch Erlöse 2*

Die Gemeinde Beromünster führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller und Grundeigentümer: Xaver Galliker, Erlöse 2, Gunzwil.

Grundstück: Nr. 925, Grundbuch Gunzwil.

Ortsbezeichnung: Erlöse 2.

Zone: Landwirtschaftszone.

Bauvorhaben: Erweiterung Wohnung Obergeschoss in bestehendem Anbau mit Aufbau von zwei Dachlukarnen.

Die Pläne liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 23. November bis 14. Dezember 2015, bei der Gemeindeverwaltung Beromünster zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Beromünster einzureichen.

Beromünster, 17. November 2015

Gemeinderat Beromünster

V.

*Gemeinde Neuenkirch: Baugesuch Instandsetzung Ufer und Bachdurchlässe beim Waldbach*

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird öffentlich publiziert: Baugesuch für die Instandsetzung der Ufer und Bachdurchlässe beim Waldbach (Bahn km 80.736 bis km 81.660).

Gesuchstellerin: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur, Netzprojekte, Projektmanagement, Zentralstrasse 1, Luzern.

Grundeigentümerin: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Hochschulstrasse 6, Bern.  
Grundstück: Nr. 132, Rümlikerwald und Adelwilerwald, Sempach Station, Grundbuch Neuenkirch.

Zonen: Landwirtschaftszone und Kommunale Naturschutzzone I.

Die Planunterlagen liegen während 20 Tagen, vom 25. November bis 14. Dezember 2015, bei der Gemeindeverwaltung Neuenkirch zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Geschäftsleitung der Gemeinde Neuenkirch zu richten.

Neuenkirch, 18. November 2015

Gemeinde Neuenkirch  
Geschäftsleitung

VI.

*Gemeinde Nottwil: Baugesuch Flüss*

Im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern wird öffentlich publiziert: Neubau Milchviehscheune mit Futterlagerung und Fotovoltaikanlage, Parzelle Nr. 133, Grundbuch Nottwil

Geschsteller und Grundeigentümer: Thomas Muff, Flüss, Nottwil.

Projektverfasserin: Helfenstein und Muff Holzbau AG, Stefansweg 13, Sempach.

Zone: Landwirtschaftszone.

Die Gesuchsunterlagen liegen während 20 Tagen, vom 23. November bis 14. Dezember 2015, auf der Gemeindeverwaltung Nottwil zur Einsichtnahme auf. Die Planunterlagen können auch im Internet unter [www.nottwil.ch](http://www.nottwil.ch) eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat Nottwil einzureichen.

Nottwil, 21. November 2015

Gemeinderat Nottwil

VII.

*Gemeinde Reiden: Umklassierung der Gishaldenstrasse, Langnau, von der Güterstrasse 2. Klasse in die Gemeindestrasse 3. Klasse*

Der Gemeinderat Reiden führt gemäss § 10 Absatz 1 lit. b. des kantonalen Strassengesetzes folgende Einreihung (Umklassierung) einer Strasse durch:

Strasse: Gishaldenstrasse, Langnau.

Einreihung bisher: Güterstrasse 2. Klasse.

Einreihung neu: Gemeindestrasse 3. Klasse.

Die Unterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, vom 23. November bis 22. Dezember 2015, auf der Gemeindeverwaltung Reiden zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Anregungen betreffend Einreihung (Umklassierung) haben innert dieser Frist schriftlich und begründet an den Gemeinderat Reiden zu erfolgen.

Reiden, 18. November 2015

Gemeinderat Reiden

VIII.

*Gemeinde Escholzmatt-Marbach, Ortsteil Escholzmatt: Baugesuch Mittlistäbnit, Wiggen, Antennenaustausch*

Der Gemeinderat Escholzmatt-Marbach legt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgendes Baugesuch öffentlich auf:

Gesuchsteller: Salt Mobile SA und Swisscom (Schweiz) AG, vertreten durch Nokia, Chemin d'Entre-Bois 29A, Lausanne.

Grundeigentümerin: Swisscom Broadcast AG, Ostermundigenstrasse 99, Bern.

Ortsbezeichnung: Mittlistäbnit, Wiggen.

Grundstück: Nr. 1647, Grundbuch Escholzmatt.

Zone: Landwirtschaftszone.

Schutzgebiet: nein.

Bauvorhaben: Antennentausch für Salt Mobile SA und Swisscom (Schweiz) AG am bestehenden Mast von Swisscom Broadcast AG.

Auflagefrist: 23. November bis 14. Dezember 2015.

Das Baugesuch mit den dazugehörenden Unterlagen liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen auf der Gemeindeverwaltung Escholzmatt-Marbach zur Einsichtnahme öffentlich auf. Das Baugesuchsformular mit den Beilagen ist gemäss § 58 der Planungs- und Bauverordnung im Internet unter [www.escholzmatt-marbach.ch](http://www.escholzmatt-marbach.ch) aufgeschaltet.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind gestützt auf § 194 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Escholzmatt-Marbach einzureichen.

Escholzmatt, 16. November 2015

Gemeinderat Escholzmatt-Marbach

## Öffentliche Beschaffungen

### Ausschreibung von Bauarbeiten

I.

1. Auftraggeber: *Kanton Luzern, Finanzdepartement*, vertreten durch die Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, 6002 Luzern.
2. Verfahrensart: offenes Verfahren. Der Auftrag ist dem GATT/WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen vom 15. April 1994 unterstellt.
3. Gegenstand des Auftrages:
  - a. Standort/Projekt: *WE 017 Kantonsschule Luzern, Alpenquai 46–50, Instandsetzungsarbeiten 2016–2020.*
  - b. Ausführungsort: Alpenquai 46–50, Luzern.
  - c. Art der Leistungen: BKP-Nr.  
– Architekt, Dienstleistungsauftrag (Planung und Realisierung) 291
4. Ausführungstermine: 2016 bis 2020.
5. Anforderungen:
  - a. Die Vergabegrundsätze gemäss § 4 öBG sind zu gewährleisten.
  - b. Die allgemeinen Bedingungen und die technischen Anforderungen richten sich nach den geltenden Schweizer Normen.
  - c. Die Eignungs- bzw. Zuschlagskriterien sind in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt.
  - d. Kautions/Sicherheiten: Verlangen einer Solidarbürgschaft bleibt vorbehalten.
  - e. Das Angebot ist in Schweizer Franken einzureichen.
  - f. Sprache des Vergabeverfahrens/Angebots: Deutsch.
6. Bezug der Unterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können via Simap, [www.simap.ch](http://www.simap.ch), ab 23. November bis 22. Dezember 2015 heruntergeladen werden.
7. Einreichung der Angebote:
  - a. Eingabeort/Adresse: Die Offerten sind verschlossen und unter Verwendung der Adressetikette einzureichen an: Kanton Luzern, Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, 6002 Luzern.
  - b. Unternehmervarianten sind zulässig, müssen aber eindeutig als solche gekennzeichnet sein. Teilofferten sind nicht zulässig. Eigene Formulare oder Ausdrucke sind nur für Varianten gestattet.
  - c. Eingabedatum: Das Angebot muss bis spätestens Mittwoch, 6. Januar 2016, 16.00 Uhr, beim Sekretariat der Dienststelle Immobilien, Büro 302, 3. Stock, Stadthofstrasse 4, Luzern, abgegeben werden oder eingetroffen sein. Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig bei der Dienststelle Immobilien eintrifft, liegt beim Anbieter.
  - d. Offertöffnung: Donnerstag, 7. Januar 2016, 11.00 Uhr, Sitzungszimmer 301, 3. Stock, Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, Luzern. Das Protokoll wird den Anbietern zugestellt.

8. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

### *Résumé en français*

1. Objet du mandat:
  - a. Projet de construction: *École cantonale de Lucerne*.
  - b. Lieu d'exécution: *Alpenquai 46–50, travaux de réfection*.
  - c. Eléments de construction: CFC-N°
    - Prestation de l'architecte (planification et réalisation) 291

Délai de l'exécution: 2016 jusqu'en 2020.
2. Commande des documents de soumission: Les documents peuvent être téléchargés sur Simap, [www.simap.ch](http://www.simap.ch) jusqu'au 22 décembre 2015.
3. Délai de soumission: jusqu'à mercredi, 6 janvier 2016, 16 heures, au secrétariat Dienststelle Immobilien, bureau 302, Stadthofstrasse 4, 6002 Lucerne, ou par courrier jusqu'au même temps. Le solliciteur assume lui-même tous les risques de l'arrivée ponctuelle de son dossier au Dienststelle Immobilien.  
Ouverture des offres: jeudi, 7 janvier 2016, 11 heures, chambre de conférences 301, Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, 6002 Lucerne. Le protocole sera envoyé aux expéditeurs.

Luzern, 12. November 2015

Finanzdepartement des Kantons Luzern

## II.

1. Auftraggeber
  - 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Luzerner Kantonsspital, Luzern*.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Luzerner Kantonsspital, 6000 Luzern 16, zuharden Technik, Bau und Sicherheit TBS, 6000 Luzern 16, Schweiz.
  - 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: siehe Pflichtenheft, Technik, Bau und Sicherheit TBS, 6000 Luzern 16, Schweiz.
  - 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes: 31. Dezember 2015, 16.00 Uhr.
  - 1.5 Datum der Offertöffnung: 4. Januar 2016, Luzerner Kantonsspital.  
Bemerkungen: Die Offertöffnung ist nicht öffentlich. Das Protokoll wird den Anbietern zugestellt.
  - 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kantonaler Aufgaben.
  - 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
  - 1.8 Auftragsart: Bauauftrag.
  - 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen bzw. Staatsvertrag: ja.

2. Beschaffungsobjekt
  - 2.1 Art des Bauauftrages: Planung und Ausführung.
  - 2.2 Projekttitel der Beschaffung: *Ersatz Mittel- und Niederspannungs-Hauptverteilung.*
  - 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: 12224.
  - 2.4 Gemeinschaftsvokabular: CPV:
    - 71356400 – Technische Planungsleistungen.Baukostenplannummer (BKP):
    - 290 – Übergangsposition,
    - 291 – Architekt,
    - 292 – Bauingenieur,
    - 293 – Elektroingenieur,
    - 294 – HLKK-Ingenieur,
    - 295 – Sanitäringenieur.
  - 2.5 Detaillierter Projektbeschreibung: Die bestehende Trafostation soll durch drei neue Mittelspannungs-Schaltanlagen und vier Transformatoren ersetzt werden. Die bestehenden Niederspannungs-Hauptverteilungen sollen durch ein neues System mit Einsatztechnik ersetzt werden. Die bestehenden Stromschienen werden bis zum 5. OG ersetzt.

Für die neuen Anlagen gelten folgende Rahmenbedingungen:

    - Die neuen Anlagen sollen in dieselben Räumlichkeiten eingebaut werden.
    - Die neuen Anlagen sollen sämtliche Normen und Vorschriften für medizinisch genutzte Räume erfüllen.

Der Umbau erfolgt unter laufendem Spitalbetrieb und in Etappen.
- 2.6 Ort der Ausführung: Luzerner Kantonsspital, Luzern.
- 2.7 Aufteilung in Lose? nein.
- 2.8 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
- 2.10 Ausführungstermin: Beginn 1. Februar 2016 und Ende 31. Dezember 2017.

Bemerkungen: Projektabschluss April 2018 (Rückbau bestehende NEA bis 1. Quartal 2017).
3. Bedingungen
  - 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: Teilnahmeberechtigt sind Bewerber mit Marktpräsenz in der Schweiz, die aufgrund der ausgefüllten Selbstdeklaration und Referenzangaben ihre fachliche und organisatorische Eignung nachweisen. Vorbefassung: Amstein und Walthert AG, Andreasstrasse 11, Zürich, hat für das Luzerner Kantonsspital die Vorstudie/Machbarkeit (SIA Phasen 2.21/2.22) sowie die Vorprojektierung (SIA Phase 3.31) durchgeführt und abgeschlossen. Anforderungen:
    - Die Vergabegrundsätze gemäss § 4 öBG sind zu gewährleisten.
    - Die allgemeinen Bedingungen und die technischen Anforderungen richten sich nach den geltenden Schweizer Normen.
    - Die Eignungs- bzw. Zuschlagskriterien sind in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt.
    - Das Angebot ist in Schweizer Franken einzureichen.
  - 3.2 Kauttionen / Sicherheiten: Verlangen einer Solidarbürgschaft bleibt vorbehalten.
  - 3.5 Bietergemeinschaften: sind zugelassen.
  - 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.

- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
- 3.11 Sprachen für Angebote: Deutsch.
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 23. November bis 31. Dezember 2015.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
4. Andere Informationen
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

#### *Résumé en français*

1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service demandeur / Entité adjudicatrice: *Luzerner Kantonsspital, 6000 Luzern 16.*  
Service organisateur / Entité organisatrice: *Luzerner Kantonsspital, Spitalstrasse, 6000 Luzern 16, Suisse.*
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: sous [www.simap.ch](http://www.simap.ch).
2. Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché: *Ersatz Mittel- und Niederspannungs-Hauptverteilung.*
- 2.2 Description détaillée du projet: *Die bestehende Trafostation soll durch drei neue Mittelspannungs-Schaltanlagen und vier Transformatoren ersetzt werden. Die bestehenden Niederspannungs-Hauptverteilungen sollen durch ein neues System mit Einsatztechnik ersetzt werden. Die bestehenden Stromschienen werden bis zum 5. OG ersetzt.*  
*Für die neuen Anlagen gelten folgende Rahmenbedingungen:*
  - Die neuen Anlagen sollen in dieselben Räumlichkeiten eingebaut werden.
  - Die neuen Anlagen sollen sämtliche Normen und Vorschriften für medizinisch genutzte Räume erfüllen.*Der Umbau erfolgt unter laufendem Spitalbetrieb und in Etappen.*
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics: CPV:
  - 71356400 – Services de planification techniqueBaukostenplannummer (BKP):
  - 290 – Poste d'attente,
  - 291 – Architecte,
  - 292 – Ingénieur civil,
  - 293 – Ingénieur électricien,
  - 294 – Ingénieur CVCR,
  - 295 – Ingénieur en installations sanitaires.
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 31 décembre 2015, 16.00 heures.

Luzern, 17. November 2015

Luzerner Kantonsspital, Technik, Bau und Sicherheit TBS

## III.

## 1. Auftraggeber

## 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Stiftung für Schwerbehinderte Luzern SSBL*, [www.ssbl.ch](http://www.ssbl.ch).

Beschaffungsstelle/Organisator: Stiftung für Schwerbehinderte Luzern SSBL, Amtshaus Rathausen, 6032 Emmen.

## 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Stiftung für Schwerbehinderte Luzern SSBL, zuhänden Claudia Brun, Amtshaus Rathausen, 6032 Emmen.

## 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: Freitag, 4. Dezember 2015.

Fragen zum Angebot können bis Freitag, 4. Dezember 2015, 12.00 Uhr, schriftlich oder per Mail an TGS Bauökonom AG, Evelyne Brügger (E-Mail [evelyne.bruegger@tgsbauoekonomen.ch](mailto:evelyne.bruegger@tgsbauoekonomen.ch)), Zentralstrasse 38a, 6003 Luzern, gerichtet werden.

## 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: Montag, 4. Januar 2016, 16.00 Uhr.

Formvorschriften: Es ist ein vollständiges Dossier, einfach, in Papierform einzureichen, mit dem Vermerk «Klosteranlage Rathausen – BKP XXX (Bezeichnung der Arbeitsgattung) – Nicht öffnen».

## 1.5 Datum der Offertöffnung: Dienstag, 5. Januar 2016. Die genaue Uhrzeit der jeweiligen Arbeitsgattung ist den Submissionsunterlagen zu entnehmen.

Ort: Stiftung für Schwerbehinderte Luzern SSBL, Amtshaus Rathausen, Amtsstube 1. OG, Emmen. Die Offertöffnung ist öffentlich.

## 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kommunaler Aufgaben.

## 1.7 Art des Verfahrens: offenes Verfahren.

## 1.8 Auftragsart: Bauauftrag.

## 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen bzw. Staatsvertrag: ja.

## 2 Beschaffungsobjekt

## 2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung.

## 2.2 Projekttitel der Beschaffung:

BKP 273.00 Kreuzgangtüren aus Holz «neu».

BKP 273.01 Kreuzgangtüren aus Holz «sanieren».

BKP 285.1 Innere Malerarbeiten.

2.4 Gemeinschaftsvokabular: CPV: 45210000 – *Bauleistungen im Hochbau*.

## 2.5 Detaillierter Produktebeschrieb: gemäss Ausschreibungsunterlagen.

## 2.6 Ort der Ausführung: Emmen (Rathausen).

## 2.7 Aufteilung in Lose? nein.

## 2.8 Werden Varianten zugelassen? nein.

## 2.9 Werden Teilangebote zugelassen? nein.

## 2.10 Ausführungstermin: gemäss Ausschreibungsunterlagen.

## 3. Bedingungen

## 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: Es gelten die gesetzlichen Teilnahmebedingungen. Anbieter werden vom Verfahren ausgeschlossen, insbesondere falls sie:

- kein vollständiges Dossier auf Grundlage der Unterlagen zum Antrag auf Teilnahme eingereicht haben,

- das Dossier nicht fristgerecht oder nicht rechtsgültig unterzeichnet eingereicht haben,
  - unwahre oder unvollständige Angaben machen,
  - nicht alle sozialen, steuerlichen und arbeitsrechtlichen Verpflichtungen einhalten.
- 3.5 Bietergemeinschaft: Bietergemeinschaften sind nicht zugelassen.
- 3.6 Subunternehmer: sind zugelassen, soweit im Angebot genannt.
- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Ausschreibungsunterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Ausschreibungsunterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Zuschlagskriterien: Aufgrund der in den Ausschreibungsunterlagen genannten Kriterien.
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Angebotsunterlagen: keine.
- 3.11 Sprachen für das Angebot: Deutsch.
- 3.12 Gültigkeit des Angebots: sechs Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: TGS Bauökonomien AG, zuhänden Evelyne Brügger, Zentralstrasse 38a, 6003 Luzern, Schweiz, Telefon 041 227 01 70, E-Mail evelyne.bruegger@tgsbauoekonomen.ch.  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 30. November 2015.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.  
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen werden nur digital auf Datenträger (CD) abgegeben.  
Bestellung mit Betreff: «Bestellung Ausschreibungsunterlagen BKP XXX <Bezeichnung der Arbeitsgattung>».
4. Andere Informationen
- 4.5 Sonstige Angaben: Vorbehalten bleiben der Entscheid der zuständigen Organe und die Erteilung aller notwendigen Bewilligungen und Kredite.
- 4.6 Offizielle Publikationsorgane: Simap und Luzerner Kantonsblatt.
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat Rechtsbegehren zu enthalten und ist zu begründen und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

### *Résumé en français*

1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service d'achat / Entité adjudicatrice: *Stiftung für Schwerbehinderte Luzern SSBL*,  
www.ssbl.ch.  
Service organisateur / Entité organisatrice: *Stiftung für Schwerbehinderte Luzern SSBL*,  
Amtshaus Rathausen, 6032 Emmen.

- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: TGS Bauökonomien AG, Evelyne Brügger, Zentralstrasse 38a, 6003 Luzern, Schweiz, Telefon 041 227 01 70, E-Mail evelyne.bruegger@tgsbauoekonomen.ch.
2. Objet du marché
  - 2.1 Titre du projet du marché:  
BKP 273.00 Kreuzgangtüren aus Holz «neu».  
BKP 273.01 Kreuzgangtüren aus Holz «sanieren».  
BKP 285.1 Innere Malerarbeiten.
  - 2.2 Description détaillée des produits: conformément à des documents de mise en adjudication.
  - 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics: CPV: 45210000 – *Travaux de construction de bâtiments*.
  - 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 4 janvier 2016, 16.00 heures.  
Remarques: Remise des dossiers complets avec la mention: «Klosteranlage Rathausen – BKP XXX <Bezeichnung der Arbeitsgattung> – Nicht öffnen».  
Obtention du dossier d'appel d'offres sous: E-mail evelyne.bruegger@tgsbauoekonomen.ch avec mention: «Bestellung Ausschreibungsunterlagen BKP XXX <Bezeichnung der Arbeitsgattung>».

Emmen, 16. November 2015

Stiftung für Schwerbehinderte Luzern SSBL

## **Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen**

1. Auftraggeber
  - 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Gemeinde Kriens*.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Gemeindeverband ICT, zuhänden David Eberle, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke, Schweiz, Telefon 041 268 05 51, E-Mail david.eberle@gict.ch, www.gict.ch.
  - 1.2 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken: gemäss Kapitel 1.1.
  - 1.4 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge: 8. Januar 2016, 17.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: Die vorliegende Ausschreibung ist in Papierform, versehen mit den verlangten Unterschriften, in einem verschlossenen Umschlag einzureichen. Zusätzlich ist die Eingabe in einer digitalen Form (CD/DVD/USB-Stick) einzureichen.
  - 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kommunaler Aufgaben.
  - 1.7 Verfahrensart: selektives Verfahren.
  - 1.8 Auftragsart: Lieferauftrag.
  - 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen bzw. Staatsvertrag: ja.

2. Beschaffungsobjekt
  - 2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf.
  - 2.2 Projekttitel der Beschaffung: *Rahmenvertrag zur Lieferung, Montage und Unterhalt interaktiver Wandtafelssysteme während zehn Jahren für die Schulhäuser der Gemeinde Kriens, zirka 185 Zimmer.*
  - 2.4 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
30191200 – Overheadprojektoren,  
30232700 – Zentrale Steuerungseinheit,  
32343100 – Tonfrequenzverstärker,  
80522000 – Schulungsseminare.
  - 2.5 Detaillierter Produktebeschrieb:  
Rahmenvertrag für folgenden Leistungsgegenstand: Der Leistungsgegenstand umfasst die Lieferung und fachgerechte Installation von interaktiven Wandtafel-systemen inklusive Einschulung in den Gebrauch der Systeme und die Entsorgung des alten Schulmobiliars in ungefähr und höchstens demselben Umfang. Ein interaktives Wandtafelssystem umfasst folgende Komponenten: Buchwandtafel, interaktiver Beamer, interaktive Software, Audio-Boxen, Visualizer, Receiver, Schulung und After-Sales-Service.
  - 2.6 Ort der Lieferung: Schulhäuser Kriens.
  - 2.7 Aufteilung in Lose? nein.
  - 2.8 Werden Varianten zugelassen? nein.
  - 2.9 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
  - 2.10 Liefertermin: Beginn 1. Februar 2016 und Ende 31. Dezember 2026.  
Bemerkungen: Die Anzahl und Termine der zu beschaffenden Wandtafeln und die Anforderungen an diese Systeme werden von der Vergabeinstanz in den jeweiligen Mini-Tender festgelegt.
3. Bedingungen
  - 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: gemäss Ausschreibungsunterlagen.
  - 3.2 Kauttionen/Sicherheiten: gemäss Ausschreibungsunterlagen.
  - 3.3 Zahlungsbedingungen: gemäss Ausschreibungsunterlagen.
  - 3.4 Einzubeziehende Kosten: gemäss Ausschreibungsunterlagen.
  - 3.5 Bietergemeinschaft: gemäss Ausschreibungsunterlagen.
  - 3.6 Subunternehmer: gemäss Ausschreibungsunterlagen.
  - 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
  - 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
  - 3.9 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
  - 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Teilnahmeunterlagen: Anmeldung zum Bezug der Teilnahmeunterlagen erwünscht bis: 21. Dezember 2015.  
Kosten: keine.
  - 3.11 Anzahl maximal zugelassener Teilnehmer: fünf.
  - 3.12 Vorgesehener Termin für die Bestimmung der ausgewählten Teilnehmer: 31. Januar 2016.
  - 3.13 Vorgesehene Frist für die Einreichung des Angebotes: 11. Januar 2016.

- 3.14 Sprachen für Teilnahmeanträge: Deutsch.
- 3.15 Gültigkeit des Angebots: bis 31. Dezember 2026.
- 3.16 Bezugsquelle für Teilnahmeunterlagen zur Präqualifikation: zu beziehen von folgender Adresse: Gemeindeverband ICT, zuhänden David Eberle, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke, Schweiz, Telefon 041 268 05 51, E-Mail david.eberle@gict.ch, www.gict.ch.  
Teilnahmeunterlagen für die Präqualifikation sind verfügbar ab: 23. November bis 21. Dezember 2015.  
Sprache der Teilnahmeunterlagen: Deutsch.  
Weitere Informationen zum Bezug der Teilnahmeunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können ab 22. November bis 21. Dezember 2015, 17.00 Uhr, bei der ausschreibenden Stelle schriftlich angefordert werden (per Post). Der Versand der Unterlagen erfolgt normalerweise direkt am Folgetag per E-Mail.
4. Andere Informationen
- 4.2 Geschäftsbedingungen: Es gelten die AGB der SIK.
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibungsunterlagen kann innert zehn Tagen seit der Zustellung beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die rechtsgültigen Unterschriften zu enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

### *Résumé en français*

1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service demandeur / Entité adjudicatrice: *Gemeinde Kriens*.  
Service organisateur / Entité organisatrice: Gemeindeverband ICT, à l'attention de David Eberle, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke, Suisse, Téléphone 041 268 05 51, E-mail david.eberle@gict.ch, www.gict.ch.
- 1.2 Obtention des documents de participation pour la phase de sélection: à l'adresse suivante: Gemeindeverband ICT, à l'attention de David Eberle, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke, Suisse, Téléphone 041 268 05 51, E-mail david.eberle@gict.ch, www.gict.ch
2. Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché: *Accord-cadre pour la fourniture, l'installation et la maintenance de systèmes de tableaux blancs interactifs pour les dix ans pour les maisons d'école de la commune Kriens, env. 185 chambres.*
- 2.2 Description détaillée des produits:  
Accord-cadre pour l'objet de performance suivante: Le sujet de la performance comprend la livraison et l'installation professionnelle de systèmes de tableaux interactifs y compris l'inscription dans l'utilisation de ces systèmes et la disposition des meubles de la vieille école et pas plus d'environ la même mesure.

- Un système de tableau blanc interactif inclut les composants suivants: Paper board, projecteur interactif, logiciel interactif, boîtes audio, visualizer, récepteur, formation et service après-vente.
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics: CPV:  
30191200 – Rétroprojecteurs,  
30232700 – Unité centrale de commande,  
32343100 – Amplificateurs d'audiofréquences,  
80522000 – Séminaires de formation.
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché:  
8 janvier 2016, 17.00 heures.

Kriens, 17. November 2015

Gemeinde Kriens, Gemeindeverband ICT

## **Zuschlag öffentliche Beschaffungen**

I.

1. Auftraggeber: *Gemeindeverband für Abfallentsorgung Luzern-Landschaft (Gall)*.
2. Auftrag: Dienstleistungsauftrag (Dienstleistungen für Kehricht-, Sammel- und Transportlogistik Gall ab dem 1. Januar 2016).
3. Art des Verfahrens: offenes Verfahren.
4. Datum des Zuschlags: 24. Oktober 2014.
5. Berücksichtigte Anbieter:  
Los 1, Direkttransport zu Renegia: Bruno Leisibach AG, Hochdorf.  
Los 2, Seetal-Michelsamt: Bruno Leisibach AG, Hochdorf.  
Los 3, Sursee-Surental: Josef Frey AG, Sursee.  
Los 4, Wiggertal-Luthertal: Josef Frey AG, Sursee.
6. Berücksichtigtes Angebot:  
Teilauftrag Los 1: Fr. 564 165.–.  
Teilauftrag Los 2: Fr. 583 470.–.  
Teilauftrag Los 3: Fr. 771 923.–.  
Teilauftrag Los 4: Fr. 561 811.–.

Hochdorf, 16. November 2015

Gemeindeverband für Abfallentsorgung Luzern-Landschaft (Gall)

## II.

1. Auftraggeber
  - 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Centralschweizerische Kraftwerke AG.*  
Beschaffungsstelle/Organisator: Centralschweizerische Kraftwerke AG, Täschmattstrasse 4, 6015 Luzern, Schweiz.
  - 1.2 Art des Auftraggebers: andere Träger kantonaler Aufgaben.
  - 1.3 Verfahrensart: offenes Verfahren.
  - 1.4 Auftragsart: Bauauftrag.
  - 1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen bzw. Staatsvertrag: ja.
2. Beschaffungsobjekt
  - 2.1 Projekttitle der Beschaffung: *Lieferung, Montage und Prüfung von 220-kV-Polymer-Hochspannungskabeln inklusive Garnituren und Zubehör für das Unterwerk Willisau, 6130 Willisau.*
  - 2.2 Gemeinschaftsvokabular: CPV: 31321300 – Hochspannungskabel.
3. Zuschlagsentscheid
  - 3.2 Berücksichtigte Anbieter: Brugg Kabel AG, Schleif 5, Postfach 12, Varen.  
Preis: Fr. 920 942.– ohne MwSt.
4. Andere Informationen
  - 4.1 Ausschreibung: Publikation vom 28. März 2015 im Publikationsorgan Simap und Luzerner Kantonsblatt.  
Meldungsnummer 859025.
  - 4.2 Datum des Zuschlags: 11. Juni 2015.

Luzern, 17. November 2015

Centralschweizerische Kraftwerke AG

---

## Offene Stellen

## I.

*Bildungs- und Kulturdepartement*

An der *Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität Luzern* ist per 1. August 2016 oder nach Vereinbarung eine *Professur für Rechtsphilosophie* (75 %, open rank) zu besetzen. Sie vertreten die Rechtsphilosophie umfassend in Forschung und Lehre. Neben der Rechtsphilosophie sind Sie in einem positiv-rechtlichen Fach ausgewiesen, vorzugsweise im Strafrecht, allenfalls unter Einschluss der Kriminologie.

Sie sind in der Lage, international und interdisziplinär ausgerichtete Forschungsprojekte zu leiten sowie Kongresse und Tagungen zu organisieren. Hinzu kommt die Bereitschaft, leitende Funktionen im Institut für Juristische Grundlagen – lucernauris ([www.unilu.ch/rf/lucernauris](http://www.unilu.ch/rf/lucernauris)) zu übernehmen.

Die Professur kann als Ordinariat, Extraordinariat (je 75%) oder Assistenzprofessur (100%; mit Tenure Track) ausgestaltet werden. Für Ordinariat und Extraordinariat sind eine abgeschlossene Habilitation bzw. gleichwertige wissenschaftliche Qualifikationen erforderlich, für eine Assistenzprofessur die Promotion sowie ein fortgeschrittenes Habilitationsprojekt bzw. gleichwertige wissenschaftliche Qualifikationen.

Die Bereitschaft zur aktiven Mitarbeit in den Selbstverwaltungsgremien der Universität wird vorausgesetzt. Im Interesse der Erhöhung des Frauenanteils in Forschung und Lehre an der Universität Luzern sind Bewerbungen von Frauen ausdrücklich erwünscht.

Über Verfahren und Anstellungsbedingungen sowie die inhaltliche Umschreibung der Stelle gibt Ihnen der Dekan der Rechtswissenschaftlichen Fakultät gerne Auskunft: Prof. Dr. Bernhard Rütsche (Telefon 041 229 53 10, E-Mail [bernhard.ruetsche@unilu.ch](mailto:bernhard.ruetsche@unilu.ch)).

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzadressen und Schriftenverzeichnis (aber ohne Schriften) richten Sie bitte bis 14. Dezember 2015 an den Dekan Prof. Dr. Bernhard Rütsche, Rechtswissenschaftliche Fakultät der Universität Luzern, Frohburgstrasse 3, Postfach 4466, 6002 Luzern.

Weitere offene Stellen des Kantons finden Sie im Internet unter der Adresse [www.stellen.lu.ch](http://www.stellen.lu.ch).

II.

### *Bildungs- und Kulturdepartement*

An der *Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität Luzern* ist per 1. August 2016 oder nach Vereinbarung eine *Professur für Zivilverfahrensrecht mit Schwerpunkt SchKG* (50%, open rank) zu besetzen. Sie vertreten das nationale und internationale Zivilverfahrensrecht umfassend in Lehre und Forschung und legen dabei den Schwerpunkt auf das Zwangsvollstreckungsrecht.

Die Professur kann als Ordinariat, Extraordinariat (je 50%) oder Assistenzprofessur (100%; mit Tenure Track) ausgestaltet werden. Für Ordinariat und Extraordinariat sind eine abgeschlossene Habilitation bzw. gleichwertige wissenschaftliche Qualifikationen erforderlich, für eine Assistenzprofessur die Promotion sowie ein fortgeschrittenes Habilitationsprojekt bzw. gleichwertige wissenschaftliche Qualifikationen.

Die Bereitschaft zur aktiven Mitarbeit in den Selbstverwaltungsgremien der Universität wird vorausgesetzt. Im Interesse der Erhöhung des Frauenanteils in Forschung und Lehre an der Universität Luzern sind Bewerbungen von Frauen ausdrücklich erwünscht.

Über Verfahren und Anstellungsbedingungen gibt Ihnen der Dekan der Rechtswissenschaftlichen Fakultät gerne Auskunft: Prof. Dr. Bernhard Rütsche, Telefon 041 229 53 10, E-Mail [bernhard.ruetsche@unilu.ch](mailto:bernhard.ruetsche@unilu.ch). Weitere Auskünfte mit Bezug auf die inhaltliche Umschreibung der Stelle erteilt Ihnen Prof. Dr. Lorenz Droese, Telefon 041 229 53 92, E-Mail [lorenz.droese@unilu.ch](mailto:lorenz.droese@unilu.ch).

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzadressen und Schriftenverzeichnis (aber ohne Schriften) richten Sie bitte bis 14. Dezember 2015 an den *Dekan Prof. Dr. Bernhard Rütsche, Rechtswissenschaftliche Fakultät der Universität Luzern, Frohburgstrasse 3, Postfach 4466, 6002 Luzern.*

Weitere offene Stellen des Kantons finden Sie im Internet unter der Adresse [www.stellen.lu.ch](http://www.stellen.lu.ch).

### III.

#### *Bildungs- und Kulturdepartement*

An der *Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität Luzern* ist per 1. August 2016 oder nach Vereinbarung eine *Professur für Privatrecht mit Schwerpunkt ZGB* (50%, open rank) zu besetzen. Die Stelleninhaberin oder der Stelleninhaber unterrichtet im Fach Zivilgesetzbuch (mit Schwergewicht im Sachenrecht) sowie in weiteren Gebieten des Privatrechts, vertritt das Fach nachhaltig und sichtbar in der Forschung und beteiligt sich an der Weiterbildung.

Die Professur kann als Ordinariat, Extraordinariat (je 50%) oder als Assistenzprofessur (100%; mit oder ohne Tenure Track) ausgestaltet werden. Für Ordinariat und Extraordinariat sind eine abgeschlossene Habilitation oder gleichwertige wissenschaftliche Qualifikationen erforderlich, für eine Assistenzprofessur die Promotion sowie mindestens das Projekt einer Habilitation.

Die Bereitschaft zur aktiven Mitarbeit in den Selbstverwaltungsgremien der Universität wird vorausgesetzt. Im Interesse der Erhöhung des Frauenanteils in Forschung und Lehre an der Universität Luzern sind Bewerbungen von Frauen ausdrücklich erwünscht.

Über Verfahren und Anstellungsbedingungen gibt Ihnen der Dekan der Rechtswissenschaftlichen Fakultät gerne Auskunft: Prof. Dr. Bernhard Rütsche (Telefon 041 229 53 10, E-Mail [bernhard.ruetsche@unilu.ch](mailto:bernhard.ruetsche@unilu.ch)). Für weitere Auskünfte mit Bezug auf die inhaltliche Umschreibung wenden Sie sich bitte an Prof. Dr. Jörg Schmid (Telefon 041 229 53 73, E-Mail [joerg.schmid@unilu.ch](mailto:joerg.schmid@unilu.ch)).

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzadressen und Schriftenverzeichnis (aber ohne Schriften) richten Sie bitte bis 14. Dezember 2015 an den *Dekan Prof. Dr. Bernhard Rütsche, Rechtswissenschaftliche Fakultät der Universität Luzern, Frohburgstrasse 3, Postfach 4466, 6002 Luzern.*

Weitere offene Stellen des Kantons finden Sie im Internet unter der Adresse [www.stellen.lu.ch](http://www.stellen.lu.ch).

## IV.

*Bildungs- und Kulturdepartement*

An der *Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität Luzern* ist per 1. August 2016 oder nach Vereinbarung eine *Professur für Wirtschaftsrecht* (100%, open rank) zu besetzen. Die Professur vertritt das schweizerische und internationale Wirtschaftsrecht in Lehre und Forschung.

Sie sind bereit, sich im Rahmen des Internationalisierungsprogramms der Fakultät für den Auf- und Ausbau des Schwerpunkts internationales Wirtschaftsrecht einzusetzen, und in der Lage, Lehrveranstaltungen auf Englisch zu halten.

Erwünscht sind neben internationaler wissenschaftlicher Ausrichtung auch praktische Erfahrungen.

Die Professur kann als Ordinariat, Extraordinariat oder Assistenzprofessur (mit Tenure Track) ausgestaltet werden. Für Ordinariat und Extraordinariat sind eine abgeschlossene Habilitation bzw. gleichwertige wissenschaftliche Qualifikationen erforderlich, für eine Assistenzprofessur die Promotion sowie ein fortgeschrittenes Habilitationsprojekt bzw. gleichwertige wissenschaftliche Qualifikationen.

Für die Position wird eine Persönlichkeit gesucht, die gerne (leitende) Funktionen in der universitären und fakultären Selbstverwaltung sowie im Institut für Unternehmensrecht (IFU/BLI) übernimmt. Im Interesse der Erhöhung des Frauenanteils in Forschung und Lehre an der Universität Luzern sind Bewerbungen von Frauen ausdrücklich erwünscht.

Über Verfahren und Anstellungsbedingungen sowie die inhaltliche Umschreibung der Stelle gibt Ihnen der Dekan der Rechtswissenschaftlichen Fakultät gerne Auskunft: Prof. Dr. Bernhard Rütsche (Telefon 041 229 53 10, E-Mail [bernhard.ruetsche@unilu.ch](mailto:bernhard.ruetsche@unilu.ch)).

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzadressen und Schriftenverzeichnis (aber ohne Schriften) richten Sie bitte bis 14. Dezember 2015 an den *Dekan Prof. Dr. Bernhard Rütsche, Rechtswissenschaftliche Fakultät der Universität Luzern, Frohburgstrasse 3, Postfach 4466, 6002 Luzern*.

Weitere offene Stellen des Kantons finden Sie im Internet unter der Adresse [www.stellen.lu.ch](http://www.stellen.lu.ch).

## V.

*Finanzdepartement*

Die Stelle mit Entwicklungspotenzial. Die *Dienststelle Steuern* ist gemeinsam mit den Gemeinden für die effiziente und kundenorientierte Umsetzung der Steuer- und Schatzungsgesetzgebung verantwortlich. Die Teams des Geschäftsbereiches Juristische Personen sind zuständig für die Veranlagung von rund 22.500 juristischen Personen.

Die Dienststelle Steuern sucht per 1. Mai 2016 oder nach Vereinbarung eine/n *Einschätzungsexperten/-expertin* (80–100%).

**Aufgaben:**

- Sie veranlassen juristische Personen und Personengesellschaften.
- Sie erteilen mündliche und schriftliche Auskünfte.
- Sie bearbeiten Steuerrulings.
- Sie wirken in Rechtsmittelverfahren mit.
- Sie führen Buchprüfungen am Domizil von Gesellschaften durch.

Option: Sie führen/coachen Teammitglieder fachlich und organisatorisch.

**Anforderungen:**

- Sie sind im Besitz des EFZ Kaufmann/-frau.
- Sie haben praktische Kenntnisse im Rechnungswesen.
- Sie verfügen über das Diplom Steuerexperte/-expertin (oder sind auf dem Weg dazu).
- Sie haben die Fähigkeit, wirtschaftliche und rechtliche Sachverhalte rasch zu erfassen und zu beurteilen.
- Sie arbeiten speditiv, lösungsorientiert, selbständig und zuverlässig.
- Sie verfügen über eine klare und natürliche Ausdrucksweise in der deutschen Sprache.

Arbeitsort: Luzern.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Urs Kreiliger, Geschäftsbereichsleiter, Telefon 041 228 56 80, E-Mail [urs.kreiliger@lu.ch](mailto:urs.kreiliger@lu.ch), gerne zur Verfügung. Besuchen Sie uns auf unserer Webseite [www.steuern.lu.ch](http://www.steuern.lu.ch).

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung unter Angabe der Kennziffer 403515 bis 8. Dezember 2015 schriftlich an die *Dienststelle Personal des Kantons Luzern, Hirschengraben 36, 6002 Luzern*, oder bewerben Sie sich online.

Weitere offene Stellen des Kantons finden Sie im Internet unter der Adresse [www.stellen.lu.ch](http://www.stellen.lu.ch).

**VI.***Staatskanzlei*

Sie schaffen den Spagat zwischen den Gewalten. Die *Staatskanzlei des Kantons Luzern* unterstützt als Stabsstelle von Regierung und Parlament den Regierungsrat namentlich bei der Leitung der Verwaltung und bei der Koordination der Aufgabenerfüllung durch die Departemente. Unsere Mitarbeitenden erbringen zentrale Dienstleistungen für Parlament, Regierung, Verwaltung und Öffentlichkeit.

Die Staatskanzlei sucht nach Vereinbarung eine/n *Verantwortliche/n Rechtsdienst, evtl. stellvertretende/n Staatsschreiber/in* (60%).

**Aufgaben:**

- Als Verantwortliche/r des Rechtsdiensts planen Sie die gesetzmässigen Abläufe des Parlamentsgeschehens und beraten die Gremien des Kantonsrates sowie den Staatsschreiber in Verfahrensfragen des Parlamentsrechts.
- Sie unterstützen die Abteilungen der Staatskanzlei in rechtlichen Angelegenheiten und den Staatsschreiber bei der Vorbereitung aller Geschäfte, einschliesslich der Regierungsgeschäfte der Staatskanzlei und der Beantwortung von parlamentarischen Vorstössen.
- Sie verfassen Anträge und Aussprachepapiere für den Regierungsrat und die Gremien des Kantonsrates.
- Sie engagieren sich in der Mitarbeit oder Leitung von überdepartementalen Gesetzgebungs- und weiteren Projekten.
- Als Stabsmitarbeiter/in sind Sie direkt dem Staatsschreiber unterstellt und unterstützen ihn in allen weiteren Belangen der Staatskanzlei. Bei geeigneter Qualifikation besteht die Option der Übernahme seiner Stellvertretung in Regierungsrat und Parlament.

**Anforderungen:**

- Sie haben einen juristischen Hochschulabschluss und sind allenfalls Inhaber/in des Rechtsanwaltpatents.
- Sie besitzen gute Kenntnisse des Staats- und Verwaltungsrechts und kennen sich im Parlamentsrecht des Kantons Luzern aus oder sind bereit, sich diese Kenntnisse rasch und umfassend anzueignen.
- Sie haben eine Affinität für Schnittstellenaufgaben und sind in der Lage, für zwei politische Gewalten gleichzeitig tätig zu sein.
- Sie haben ein Flair für Projektarbeit und ein Interesse an politischen Fragen und Zusammenhängen.
- Sie verfügen idealerweise bereits über Berufserfahrung in diesem oder einem ähnlichen Gebiet.
- Sie arbeiten selbständig und sind in der Lage, fundiert juristische Sachverhalte abzuklären und diese Ihren Vorgesetzten rasch und konzis zu vermitteln.

Arbeitsort: Luzern.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Lukas Gresch-Brunner, Staatsschreiber, Telefon 041 228 50 11, gerne zur Verfügung. Besuchen Sie uns auf unserer Webseite <http://www.lu.ch>.

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung unter Angabe der Kennziffer 100515 bis 11. Dezember 2015 schriftlich an die *Dienststelle Personal des Kantons Luzern, Hirschengraben 36, 6002 Luzern*, oder bewerben Sie sich online.

Weitere offene Stellen des Kantons finden Sie im Internet unter der Adresse [www.stellen.lu.ch](http://www.stellen.lu.ch).

## VII.

*Gemeinde Buchrain*

Wir suchen Sie. Willkommen bei der Abteilung Bau in Buchrain. Als Sachbearbeiter Bau bearbeiten Sie Baugesuche, Gestaltungs- und Bebauungspläne und überprüfen diese auf die Übereinstimmung mit Gesetzen und Reglementen. Sie unterstützen den Abteilungsleiter Bau bei der Erarbeitung von Entscheidungsgrundlagen von Anträgen für die Verwaltungsleitung und den Gemeinderat. Als ausgewiesene Fachperson wirken Sie zudem bei der öffentlichen Bautätigkeit und in Bau- und Planungsgremien mit.

Wir suchen per 1. März 2016 oder nach Vereinbarung eine/n *Sachbearbeiter/in Bau* (80%).

## Ihre Vorteile:

- vielseitige, interessante und selbständige Tätigkeit,
- motiviertes und engagiertes Team,
- Anstellungsbedingungen nach kantonalen Vorgaben.

## Ihre Aufgaben:

- Beratung von Bauherren und Architekten,
- Prüfen der diversen baurechtlichen Gesuche,
- Ausarbeitung der Entscheide,
- Durchführung von Baukontrollen,
- Unterstützung des Abteilungsleiters Bau mit Stellvertretungsfunktion.

## Ihr Profil:

- höhere Berufsausbildung in der Baubranche,
- Weiterbildung, zum Beispiel Fachkurs für luzernische Bauverwalter oder Bereitschaft, diesen zu absolvieren.

## Für Auskünfte:

- E-Mail [marcel.schmid@buchrain.ch](mailto:marcel.schmid@buchrain.ch) oder Telefon 041 444 20 46 – Abteilungsleiter Bau,
- [www.buchrain.ch](http://www.buchrain.ch),
- [www.kununu.com/ch/gemeinde-buchrain](http://www.kununu.com/ch/gemeinde-buchrain).

Sie wollen sich aktiv bei der Abteilung Bau einbringen und dienstleistungsorientiert mitarbeiten? Stellen Sie Ihre Bewerbung bevorzugt online an E-Mail [leonie.arnold@buchrain.ch](mailto:leonie.arnold@buchrain.ch), Assistentin des Gemeindeschreibers, zu oder benutzen Sie den Postweg via *Gemeinde Buchrain, Hauptstrasse 18, Postfach 261, 6033 Buchrain*. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 4. Dezember 2015.



## **Leiter/in regionales Betriebsamt der Gemeinden Geuensee, Oberkirch und Schenkon**

Die bisherigen Amtsinhaber treten im Herbst 2016 in den Ruhestand. Wir suchen aus diesem Grund per 1. September 2016 einen/eine **Leiter/in (100%) für das neu geplante regionale Betriebsamt der Gemeinden Geuensee, Oberkirch und Schenkon.**

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, das regionale Betriebsamt aufzubauen und dieses auf eigene Rechnung selbstständig zu führen. Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Nähere Informationen finden Sie unter  
[www.geuensee.ch](http://www.geuensee.ch) / [www.oberkirch.ch](http://www.oberkirch.ch) oder [www.schenkton.ch](http://www.schenkton.ch)

## **Dieses Inserat kostet Sie nur 349 Franken.**

**Bei Werbung, die ankommt, stimmt der Preis immer.**

NZZ Fachmedien AG  
Maihofstrasse 76, 6002 Luzern

Anzeigenverkauf und Beratung:  
Hans-Jürgen Ottenbacher  
Telefon 041 370 38 83, Telefax 041 370 80 83  
E-Mail [hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)

## VIII.

*Gerichte*

Der Kanton Luzern ist in die beiden *Grundbuchkreise Luzern West und Luzern Ost* eingeteilt. Der Grundbuchkreis Luzern West umfasst die Gemeinden der Regionen Sursee, Willisau und Entlebuch. Das Grundbuchamt Luzern West hat seinen Standort in 6170 Schüpfheim, Bahnhofstrasse 5, direkt neben dem Bahnhof. Die Zugfahrt ab Luzern dauert mit dem RegioExpress 32 Minuten. Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle und selbständige Arbeit sowie ein gutes Arbeitsklima in einem kollegialen Team, von dem Sie seriös in die neuen Arbeiten eingeführt werden. Wir verfügen über modern eingerichtete Arbeitsplätze in der Unesco-Biosphäre Entlebuch mit einer grossartigen Vielfalt an sozialen und kulturellen Aktivitäten.

Das Grundbuchamt Luzern West sucht per 1. Februar 2016 oder nach Vereinbarung eine/n *Sachbearbeiter/in*.

## Aufgaben:

- Eintragen von Grundbuchanmeldungen im EDV-System des Grundbuches.
- Erledigung aller damit zusammenhängenden Korrespondenzen.
- Nach einer Einarbeitungsphase ist das Eintragen von komplexen Grundbuchanmeldungen wie Parzellierungen, StWE-Begründungen erwünscht.
- Führen des Tagebuches mit Entgegennahme von Grundbuchanmeldungen.
- Schalter- und Telefondienst mit Auskünften aus dem Grundbuch.
- Mitarbeit in dienststellenübergreifenden kantonalen Projekten.
- Mitarbeit beim Archivieren der erledigten Grundbuchgeschäfte.
- Mitarbeit beim Scannen der Grundbuchgeschäfte.

## Anforderungen:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung.
- Sie sind Vollzugsarbeiten am PC gewohnt und sind in den Grundzügen mit dem Gebiet des Privatrechtes (Sachen- und Kaufvertragsrecht) vertraut.
- Sie verfügen in diesen Themen idealerweise über erste Berufserfahrungen und haben allenfalls in einer Gemeindekanzlei oder einem Notariatsbüro gearbeitet.
- Sie sind dienstleistungsorientiert und haben Freude an der Arbeit im Team.
- Sie wünschen sich ein kollegiales Umfeld und legen grossen Wert auf einen intakten Teamgeist.
- Sie sind vielseitig einsetzbar und haben mit wechselnden Arbeitsplätzen keine Mühe.
- Sie sind flexibel und haben eine rasche Auffassungsgabe.
- Sie haben einen mitdenkenden, exakten und engagierten Arbeitsstil.

Arbeitsort: Schüpfheim.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen lic. iur. Jürg Unternährer, Grundbuchverwalter, Telefon 041 228 39 00, E-Mail [juerg.unternaehrer@lu.ch](mailto:juerg.unternaehrer@lu.ch), gerne zur Verfügung. Besuchen Sie uns auf unserer Webseite [www.grundbuch.lu.ch](http://www.grundbuch.lu.ch).

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung unter Angabe der Kennziffer 701815 bis 15. Dezember 2015 schriftlich an die *Dienststelle Personal des Kantons Luzern, Hirschengraben 36, 6002 Luzern*, oder bewerben Sie sich online.

Weitere offene Stellen des Kantons finden Sie im Internet unter der Adresse [www.stellen.lu.ch](http://www.stellen.lu.ch).

## Gerichtlicher Teil

**Bezirksgerichte****Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidung**

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisteramtes des Kantons Luzern vom 11. November 2015 bestehen in der Organisation der *9 Crafts GmbH*, mit Sitz in Meggen, Mängel im Sinn von Artikel 731b OR. Das Handelsregisteramt ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die *9 Crafts GmbH* wird aufgefordert, zum Gesuch des Handelsregisteramtes Luzern bis Mittwoch, 2. Dezember 2015, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für den Richter und das Handelsregisteramt) einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Kriens auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisteramtes angenommen. Der Entscheid liegt ab Donnerstag, 10. Dezember 2015, zuhanden der *9 Crafts GmbH* auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Kriens auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Kriens, 13. November 2015

Bezirksgericht Kriens, Präsident Abteilung 1: Vögtli

**Entscheidsmittteilung**

an *Tobias Manuel Plüss*, geboren am 17. Februar 1989, von Murgenthal (AG), zuletzt wohnhaft an der Moosbergstrasse 28, 6284 Gelfingen, jetzt unbekanntes Aufenthaltes, betreffend Scheidungsverfahren nach Artikel 112 ZGB, Entscheid vom 12. November 2015.

Der Entscheid liegt auf der Bezirksgerichtskanzlei zuhanden des Gesuchstellers auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hochdorf, 12. November 2015

Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichterin Abteilung 3: Unternährer Meier

## **Aufforderung zur Kostensicherung**

(Art. 169, 193f. SchKG)

In der ausgeschlagenen Erbschaft des *Daniel Wicki*, geboren am 18. Juli 1960, von Emmen, wohnhaft gewesen in 6037 Root, Kalenbühl 3b, gestorben am 25. April 2015, sind zu wenige Aktiven zur Deckung der Liquidationskosten vorhanden.

Die konkursamtliche Liquidation wird nur angeordnet, sofern ein Gläubiger bis am 1. Dezember 2015 an das Bezirksgericht Hochdorf (PC 60-2879-4) einen Kostenvorschuss von Fr. 3500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) für das summarische Konkursverfahren leistet.

Hochdorf, 16. November 2015

Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichterin Abteilung 1: Afonso

## **Gerichtliches Verbot**

Auf Verlangen der Eigentümerin wird allen Unberechtigten gerichtlich verboten, auf dem Grundstück Nr. 1972, Grundbuch Emmen, Neuenkirchstrasse 3, Emmenbrücke, Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren.

Ausgenommen von diesem Verbot ist das Parkieren auf den markierten Parkplätzen für Gäste des Business Hotels Lux oder des Betriebs Restaurant & Pizzeria Lux.

Ein Verstoß gegen dieses Verbot wird gemäss Artikel 258 Absatz 1 ZPO auf Antrag mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft.

Hochdorf, 12. November 2015

Bezirksgericht Hochdorf, Präsident: Betschart

## **Kapitalaufrufe**

(Art. 865 ZGB)

I.

Es werden vermisst:

- P.UEB/011298, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 3000.–, Angangsdatum 16. März 1953, im 6. Rang;
- P.UEB/011299, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Angangsdatum 17. März 1953, im 7. Rang;
- P.UEB/011300, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Angangsdatum 18. März 1953, im 8. Rang;

- P.UEB/011301, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Angangsdatum 19. März 1953, im 9. Rang;
  - P.UEB/011302, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Angangsdatum 1. August 1956, im 10. Rang,
- alle lastend auf Grundstück Nr. 217, Grundbuch Flühli.

Der/Die Inhaber/in dieser Papier-Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation dem Bezirksgericht vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Willisau, 18. November 2015

Bezirksgericht Willisau, Präsident Abteilung 2: Jost

II.

Es werden vermisst:

- P.UEB/045065, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 4000.–, Errichtungsdatum 5. September 1979, im 1. Rang;
- P.UEB/045066, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Errichtungsdatum 5. September 1979, im 2. Rang;
- P.UEB/045067, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 4000.–, Errichtungsdatum 5. September 1979, im 3. Rang;
- P.UEB/045068, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 4000.–, Errichtungsdatum 5. September 1979, im 4. Rang;
- P.UEB/045069, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Errichtungsdatum 5. September 1979, im 5. Rang;
- P.UEB/045070, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 3000.–, Errichtungsdatum 5. September 1979, im 6. Rang;
- P.UEB/045071, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Errichtungsdatum 5. September 1979, im 7. Rang;
- P.UEB/045072, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 3000.–, Errichtungsdatum 5. September 1979, im 8. Rang;
- P.UEB/045073, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 3000.–, Errichtungsdatum 5. September 1979, im 9. Rang;
- P.UEB/045074, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Errichtungsdatum 5. September 1979, im 10. Rang,

alle lastend auf Grundstück Nr. 191 sowie dem mitverpfändeten Grundstück Nr. 994, beide Grundbuch Luthern.

Der/Die Inhaber/in dieser Papier-Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation dem Bezirksgericht vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Willisau, 18. November 2015

Bezirksgericht Willisau, Präsident Abteilung 2: Jost

## **Kraftloserklärung**

Es werden folgende Papier-Inhaberschuldbriefe kraftlos erklärt:

- P.UEB/070605, Maximalzins 4,5 %, Pfandsumme Fr. 15 000.–, angegangen am 16. Juni 1959, im 1. Rang;
- P.UEB/070606, Maximalzins 4,5 %, Pfandsumme Fr. 10 000.–, angegangen am 17. Juni 1959, im 2. Rang;
- P.UEB/070607, Maximalzins 4,5 %, Pfandsumme Fr. 7000.–, angegangen am 18. Juni 1959, im 3. Rang;
- P.UEB/070609, Maximalzins 4,5 %, Pfandsumme Fr. 4000.–, angegangen am 19. Juni 1959, im 4. Rang;
- P.UEB/070610, Maximalzins 7 %, Pfandsumme Fr. 20 000.–, angegangen am 1. Januar 1978, im 5. Rang;
- P.UEB/070612, Maximalzins 7 %, Pfandsumme Fr. 20 000.–, angegangen am 2. Januar 1978, im 6. Rang;
- P.UEB/070613, Maximalzins 7 %, Pfandsumme Fr. 5000.–, angegangen am 3. Januar 1978, im 7. Rang,

alle lastend auf dem Grundstück Nr. 823, Grundbuch Kriens.

Kriens, 17. November 2015

Bezirksgericht Kriens, Präsident Abteilung 1: Vöggtli

## **Schuldbetreibung und Konkurs**

### **Konkurseröffnungen und Schuldenrufe**

(Art. 231 und 232 SchKG, Art. 73a, 123 und 129 VZG)

Die Gläubiger der Schuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Schuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.), im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte, unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten

Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolge im Unterlassungsfall.

Die Aufforderung zur Anmeldung von Pfandrechten usw. bezieht sich nicht nur auf die zur Verwertung gelangenden Anteile, sondern auch auf derartige Rechte am Grundstück selbst (Art. 73a Abs. 2 VZG).

Wer Sachen eines Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Schuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist beim Konkursamt einzureichen.

I.

Schuldner/in: *Rütsche Johann*, ausgeschlagene Erbschaft, von Luzern und Kirchberg (SG), geboren am 03.08.1916, gestorben am 16.09.2015, wohnhaft gewesen Steinhofstrasse 13, 6005 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 02.11.2015

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 30 Tage nach der Publikation

Bemerkungen: Für die Berechnung der Frist ist die Publikation im SHAB massgebend.

Luzern, 21. November 2015

Konkursamt Luzern

6004 Luzern

II.

Schuldnerin: *Tobeso GmbH*, Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 11.11.2015

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 30 Tage nach der Publikation

Bemerkungen: Das am 30.10.2014 über die Tobeso GmbH eröffnete Konkursverfahren ist am 11.12.2014 mangels Aktiven eingestellt worden (vgl. SHAB vom 29.12.2014).

Da nach der Einstellung des Konkursverfahrens ein seinerzeit nicht bekanntes Guthaben an das Konkursamt Luzern überwiesen worden ist, hat der Abteilungspräsident 3 des Bezirksgerichts Luzern den Konkurs am 11.11.2015 wieder eröffnet und gleichzeitig das summarische Verfahren angeordnet.

Luzern, 21. November 2015

Konkursamt Luzern

6004 Luzern

## III.

Schuldner/in: *Zai Peter*, ausgeschlagene Erbschaft, von Kerns, geboren am 17.08.1937, gestorben am 12.08.2015, wohnhaft gewesen Alters- und Pflegeheim H6chweid, Ebikon, 6043 Adligenswil

Datum der Konkurser6ffnung: 11.11.2015

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 30 Tage nach der Publikation

Bemerkungen: Massgebend f6ur die Berechnung der Frist ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Kriens, 21. November 2015

Konkursamt Kriens

6011 Kriens

## IV.

Schuldnerin: *DayTrust GmbH*, Bahnhofstrasse 17, 6203 Sempach Station, CHE-101.714.976

Datum der Konkurser6ffnung: 27.10.2015

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 30 Tage nach der Publikation

Bemerkungen: Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgef6uhrt, sofern nicht ein Gl6aubiger vor der Verteilung des Erl6oses das ordentliche Verfahren verlangt und hierf6ur einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gl6aubiger nicht gegen eine vorzeitige, freih6andige oder steigerungswise Verwertung s6amtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 22. Dezember 2015 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdr6ucklich erm6achtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Buttisholz, 21. November 2015

Konkursamt Luzern West

Amtsstelle Sursee

6018 Buttisholz

## V.

Schuldner/in: *Hutab Marcel*, ausgeschlagene Erbschaft, von Fischenthal, geboren am 05.02.1951, gestorben am 17.09.2015, wohnhaft gewesen Grünfeldstrasse 17, 6208 Oberkirch

Datum der Konkurseröffnung: 17.11.2015

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 30 Tage nach der Publikation

Bemerkungen: Die konkursamtliche Nachlassliquidation in der ausgeschlagenen Erbschaft wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungswise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 2. Dezember 2015 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Buttisholz, 21. November 2015

Konkursamt Luzern West

Amtsstelle Sursee

6018 Buttisholz

## VI.

Schuldner/in: *Meier Urs*, ausgeschlagene Erbschaft, von Dagmersellen (LU), geboren am 08.02.1961, gestorben am 29.08.2015, wohnhaft gewesen Sonnhalde 10, 6206 Neuenkirch

Datum der Konkurseröffnung: 17.11.2015

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 30 Tage nach der Publikation

Bemerkungen: Die konkursamtliche Nachlassliquidation in der ausgeschlagenen Erbschaft wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungswise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 2. Dezember 2015 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Buttisholz, 21. November 2015

Konkursamt Luzern West

Amtsstelle Sursee

6018 Buttisholz

**Vorläufige Konkurspublikationen**

I.

Schuldnerin: *Auto Best GmbH*, Bernstrasse 58, 6003 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 11.11.2015

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Luzern, 21. November 2015

Konkursamt Luzern

6004 Luzern

II.

Schuldnerin: *Basao AG*, St.-Leodegar-Strasse 2, 6006 Luzern

Datum des Auflösungsentscheids: 10.11.2015

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Luzern, 21. November 2015

Konkursamt Luzern

6004 Luzern

III.

Schuldnerin: *ICM Engineering AG*, Schönbühlstrand 25, 6000 Luzern 14

Datum des Auflösungsentscheids: 06.11.2015

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Luzern, 21. November 2015

Konkursamt Luzern

6004 Luzern

IV.

Schuldnerin: *EF Parkett GmbH*, Riedmattstrasse 17, 6048 Horw

Datum der Konkurseröffnung: 11.11.2015

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Kriens, 21. November 2015

Konkursamt Kriens

6011 Kriens

V.

Schuldnerin: *A-Z Malergeschäft GmbH*, Unterpfaffwil, 6034 Inwil

Datum der Konkurseröffnung: 12.11.2015

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Kriens, 21. November 2015

Konkursamt Hochdorf

6011 Kriens

VI.

Schuldnerin: *Cornell Immobilien-Verwaltungs AG*, Klausenmatt 1, 6022 Grosswangen,  
CHE-105.614.730

Datum der Konkurseröffnung: 26.10.2015

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Buttisholz, 21. November 2015

Konkursamt Luzern West

Amtsstelle Sursee

6018 Buttisholz

VII.

Schuldnerin: *Dani Reisen & Transporte GmbH*, St. Ottilienstrasse 2, 6018 Buttisholz,  
CHE-442.825.072

Datum der Konkurseröffnung: 11.11.2015

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Buttisholz, 21. November 2015

Konkursamt Luzern West

Amtsstelle Sursee

6018 Buttisholz

## **Kollokationspläne und Inventare**

I.

Schuldner/in: *Beck Erwin*, ausgeschlagene Erbschaft, von Sumiswald, geboren am 09.11.1948, gestorben am 09.05.2015, wohnhaft gewesen Baselstrasse 37, 6003 Luzern  
Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation  
Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation  
Bemerkungen: Für die Berechnung der Fristen ist die Publikation im SHAB massgebend.

Luzern, 21. November 2015

Konkursamt Luzern  
6004 Luzern

II.

Schuldner/in: *Fellmann-Vögtle Hannelore*, ausgeschlagene Erbschaft, von Luzern, geboren am 18.02.1932, gestorben am 30.04.2015, wohnhaft gewesen Staffelhofstrasse 60, 6015 Luzern  
Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation  
Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation  
Bemerkungen: Für die Berechnung der Fristen ist die Publikation im SHAB massgebend.

Luzern, 21. November 2015

Konkursamt Luzern  
6004 Luzern

III.

Schuldner/in: *Manikam Kanagasabai*, ausgeschlagene Erbschaft, Staatsbürgerschaft Sri Lanka, geboren am 23.10.1948, gestorben am 18.06.2015, wohnhaft gewesen Birkenstrasse 4, 6003 Luzern  
Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation  
Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation  
Bemerkungen: Für die Berechnung der Fristen ist die Publikation im SHAB massgebend.

Luzern, 21. November 2015

Konkursamt Luzern  
6004 Luzern

## IV.

Schuldner/in: *Scheitlin-Wyss Albertine*, ausgeschlagene Erbschaft, von Luzern und St. Gallen, geboren am 15.06.1925, gestorben am 08.08.2015, wohnhaft gewesen Schweizerhausstrasse 10, 6006 Luzern

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Für die Berechnung der Fristen ist die Publikation im SHAB massgebend.

Luzern, 21. November 2015

Konkursamt Luzern

6004 Luzern

## V.

Schuldner/in: *Schumacher Rosmarie*, ausgeschlagene Erbschaft, von Luzern, geboren am 18.11.1934, gestorben am 02.04.2015, wohnhaft gewesen im Aufenthalt in Niederwil, 6000 Luzern

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Für die Berechnung der Fristen ist die Publikation im SHAB massgebend.

Luzern, 21. November 2015

Konkursamt Luzern

6004 Luzern

## VI.

Schuldner/in: *Schürmann Johann*, ausgeschlagene Erbschaft, von Luzern, geboren am 19.01.1935, gestorben am 04.06.2015, wohnhaft gewesen Steinhofstrasse 13, 6005 Luzern

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Für die Berechnung der Fristen ist die Publikation im SHAB massgebend.

Luzern, 21. November 2015

Konkursamt Luzern

6004 Luzern

## VII.

Schuldner/in: *Zatti Mario*, ausgeschlagene Erbschaft, Staatsbürgerschaft Italien, geboren am 06.10.1937, gestorben am 26.06.2015, wohnhaft gewesen Staffelnhofstrasse 60, 6015 Luzern

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Für die Berechnung der Fristen ist die Publikation im SHAB massgebend.

Luzern, 21. November 2015

Konkursamt Luzern

6004 Luzern

## VIII.

Schuldnerin: *Elektrohaus Merkur AG*, Luzernerstrasse 15, 6037 Root

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Bezirksgericht Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Im Konkursverfahren über die Elektrohaus Merkur AG verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der inventarisierten Verantwortlichkeitsansprüche und die Konkursverwaltung erklärt sich mit der sofortigen Auszahlung der Baugenossenschaft Buchrain (LU) von Fr. 21'000.00 per Saldo aller Ansprüche (Ursprungswert Fr. 30'000.00) einverstanden, sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 10.12.2015 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert.

Falls diesem Verzicht zugestimmt wird (Stillschweigen gilt als Zustimmung), können die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt bis zum 10.12.2015 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung der Ansprüche verlangen.

Kriens, 21. November 2015

Konkursamt Hochdorf

6011 Kriens

## IX.

Schuldnerin: *Letterfix AG*, Emmenweidstrasse 80 / Postfach 1547, 6021 Emmenbrücke 1  
Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Bezirksgericht Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Im Konkursverfahren über die *Letterfix AG* verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf den Eintritt in den Passivprozess betreffend Forderungen aus dem früheren Arbeitsverhältnis sowie die Geltendmachung der inventarisierten Verantwortlichkeitsansprüche, sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 10.12.2015 schriftlich (ingeschrieben) dagegen opponiert.

Falls diesem Verzicht zugestimmt wird (Stillschweigen gilt als Zustimmung), können die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt bis zum 10.12.2015 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung der Ansprüche verlangen.

Kriens, 21. November 2015

Konkursamt Hochdorf  
6011 Kriens

## X.

Schuldner/in: *Selebam-Mathys Margrit*, ausgeschlagene Erbschaft, von Ebikon, geboren am 31.05.1934, gestorben am 19.12.2014, wohnhaft gewesen Innermoos, 6156 Luthern  
Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Bezirksgericht Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Kriens, 21. November 2015

Konkursamt Hochdorf  
6011 Kriens

## XI.

Schuldner/in: *Weber-Moser Katharina*, ausgeschlagene Erbschaft, von Emmen und Schwarzenberg, geboren am 03.03.1926, gestorben am 18.03.2015, wohnhaft gewesen Haldenstrasse 49, 6020 Emmenbrücke

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Bezirksgericht Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Kriens, 21. November 2015

Konkursamt Hochdorf  
6011 Kriens

## XII.

Schuldner/in: *Gürber Theodor*, ausgeschlagene Erbschaft, von Ufhusen (LU), geboren am 23.09.1962, gestorben am 13.05.2015, wohnhaft gewesen Kyburgerstrasse 1, 6210 Sursee

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Der Kollokationsplan, das Inventar sowie die übrigen Konkursakten liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee, Mühlefeld 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Willisau, Abteilung 1, 6130 Willisau, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen bei der Bezirksgerichtspräsidentin I von Willisau, 6130 Willisau, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.

Buttisholz, 21. November 2015

Konkursamt Luzern West  
Amtsstelle Sursee  
6018 Buttisholz

## **Einstellung der Konkursverfahren**

I.

Schuldnerin: *Komtrade G+B GmbH*, Schlundmatt 26, 6010 Kriens

Datum der Konkurseröffnung: 19.08.2015

Datum der Einstellung: 11.11.2015

Frist für Kostenvorschuss: 30.11.2015

Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Kriens, 21. November 2015

Konkursamt Kriens

6011 Kriens

II.

Schuldnerin: *Blitz PM Garage GmbH*, Gerliswilstrasse 10, 6020 Emmenbrücke

Datum der Konkurseröffnung: 07.10.2015

Datum der Einstellung: 13.11.2015

Frist für Kostenvorschuss: 30.11.2015

Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Kriens, 21. November 2015

Konkursamt Hochdorf

6011 Kriens

III.

Schuldner/in: *Morand Heinz Bernhard*, ausgeschlagene Erbschaft, von Günsberg, geboren am 02.11.1927, gestorben am 15.07.2015, wohnhaft gewesen Chörbli 7, 6020 Emmenbrücke

Datum der Konkurseröffnung: 08.10.2015

Datum der Einstellung: 12.11.2015

Frist für Kostenvorschuss: 30.11.2015

Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Kriens, 21. November 2015

Konkursamt Hochdorf  
6011 Kriens

### **Schluss des Konkursverfahrens**

Schuldnerin: *BBS Liegenschaften AG*, Eistrasse 5, 6102 Malters  
Datum des Schlusses: 11.11.2015

Luzern, 21. November 2015

Konkursamt Luzern  
6004 Luzern

### **Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung**

Schuldner/Schuldnerin: *Studer Beat*, von Hauenstein-Ifenthal, geboren am 05.07.1970,  
Gewerbstrasse 4, 6243 Egolzwil  
PLZ/Ort der Steigerung: 6130 Willisau  
Datum der Steigerung: 17.03.2016  
Zeit: 14.00 Uhr  
Lokal: Restaurant Sternen, Obertor 2, 6130 Willisau  
Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen auf: vom 06. bis 15.01.2016  
Ort der Auflage: Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau, Obertor, 6130 Willisau  
Eingabefrist: 10.12.2015

Steigerungsobjekt:

- Grundstück Nr. 318, Plan 6, Gere, Grundbuch Egolzwil, 15 a 95 m<sup>2</sup>, Hofraum, Anlagen, Wohn- und Gewerbegebäude Nr. 171, vers. Fr. 1'372'000.00, Kleintier- und Gerätehaus Nr. 171 A, vers. Fr. 19'000.00, Katasterschätzung Fr. 860'300.00, betreibungsamtliche Schätzung Fr. 965'000.00.

Bemerkungen: Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer eine Anzahlung von Fr. 200'000.00 zu leisten. Die Anzahlung ist in bar (die Herkunft des Geldes ist mittels Banknachweis zu erbringen) oder per Check einer schweizerischen Bank zu bezahlen. Von der Anzahlung wird ein Betrag von Fr. 5'000.00 an die Kosten der Eigentumsübertragung und die Löschung der Pfandtitel im Grundbuch angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die dazugehörigen Verordnungen aufmerksam gemacht (SR 211.412.4).

Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Willisau, 21. November 2015

i. A. Betreibungsamt Egolzwil  
Konkursamt Luzern West  
Amtsstelle Willisau  
6130 Willisau

### **Widerruf der betreibungsrechtlichen Grundstücksteigerung**

Schuldner/Schuldnerin: *Huber Hans-Peter*, von Luzern, geboren am 20.02.1960, Kreuzbuchstrasse 92, 6045 Meggen

Bemerkungen: Die auf den Freitag, 4. Dezember 2015, 14.00 Uhr, Gemeindehaus Meggen, Sitzungszimmer II, Erdgeschoss, Am Dorfplatz 3, 6045 Meggen, angesetzte Versteigerung des Grundstückes Nr. 517, Grundbuch Meggen, Kreuzbuchstrasse 92, findet infolge Rückzug des Verwertungsbegehrens durch die Grundpfandgläubigerin nicht statt.

Meggen, 21. November 2015

Betreibungsamt Meggen  
6045 Meggen

**Bestätigung des Nachlassvertrages**

(Art. 308 SchKG)

Schuldnerin: *Kopp Spenglerei AG*, Industriestrasse 10, 6285 Hitzkirch.  
Nachlassvertrag bestätigt am: 5. November 2015.

Die Einzelrichterin, Abteilung 1, Bezirksgericht Hochdorf, hat mit Entscheid vom 5. November 2015 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Kopp Spenglerei AG, Industriestrasse 10, 6285 Hitzkirch, bestätigt.

Als Liquidationsorgane wurden bestellt: Liquidatorin Bachmann Partner Sachwalter und Treuhand AG (Patentträger Alain Bachmann), Seidenhofstrasse 2, Postfach 2170, 6002 Luzern.

Gläubigerausschuss: Peter Minder, Peter Minder & Co., Zollikerberg; Dominik Haefeli, Soprema AG, Spreitenbach.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Luzern, 18. November 2015

Bachmann Partner Sachwalter und Treuhand AG  
Seidenhofstrasse 2, Postfach 2170, 6002 Luzern

---

## Impressum

### *Redaktion Allgemeiner Teil*

Staatskanzlei, Redaktion Kantonsblatt  
Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern  
Telefon 041 228 50 25, Telefax 041 228 67 83  
E-Mail kantonsblatt@lu.ch

### *Redaktion Gerichtlicher Teil*

Kantonsgerichtskanzlei  
Hirschengraben 16, 6002 Luzern  
Telefon 041 228 62 00, Telefax 041 228 62 01  
E-Mail kantonsgericht@lu.ch

Bei Einsendungen bitte die vorstehenden Adressen verwenden, um Zeitverluste bei der Postzustellung zu vermeiden.

### *Redaktionsschluss*

Letzte Manuskripte: Mittwoch, 14 Uhr; längere Manuskripte: Dienstag, 14 Uhr  
Manuskripte bitte so früh wie möglich einreichen; zu spät eintreffende Manuskripte können nicht berücksichtigt werden.

*Achtung:* Für Wochen mit Feiertagen beachten Sie bitte die Hinweise zum Redaktionsschluss auf der Umschlagseite vorne.

### *Abonnement und Inserate*

Jahresabonnement Luzerner Kantonsblatt

Fr. 102.–

Bestellung: Abonnement und Einzelnummern sind zu bestellen bei: NZZ Fachmedien AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 429 58 72, Telefax 041 429 58 71, E-Mail fachmedien@nzz.ch

Inserate: Inserate für den nichtamtlichen Teil sind aufzugeben bei: Hans-Jürgen Ottenbacher, Telefon 041 370 38 83, Fax 041 370 80 83, E-Mail hj.ottenbacher@gmx.net  
Inserateannahmeschluss: Dienstag, 16 Uhr

*Internet-Ausgabe:* [www.kantonsblatt.lu.ch](http://www.kantonsblatt.lu.ch)

## Abo-Bestellung

**Damit ich 52-mal im Jahr mein persönliches Kantonsblatt lesen kann, abonniere ich das Luzerner Kantonsblatt ab sofort zum Preis von Fr. 102.– im Jahr.**

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort \_\_\_\_\_

Telefon/Fax \_\_\_\_\_

Coupon einsenden oder faxen an:

NZZ Fachmedien AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 429 58 72, Telefax 041 429 58 71



**Mehr als gut drucken:  
unsere Full-Service-Leistungen.**

Multicolor Print ist Ihr Spezialist für gedruckte und elektronische Kommunikation. Wir garantieren Ihnen konstant hohe Druckqualität, Termin- und Farbsicherheit, aber auch Wirtschaftlichkeit. Wann profitieren Sie von unseren Full-Service-Leistungen?

**multicolor  
print**

DIE KÖNNEN DAS.

Multicolor Print AG | Telefon 041 767 76 76 | [www.multicolorprint.ch](http://www.multicolorprint.ch) | Ein Unternehmen der **LZ medien**